

Sisukord

- I EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik

MÄÄRUSED

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 106/2008, 15. jaanuar 2008, ühenduse kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse programmi kohta (uuesti sõnastatud) 1
- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 107/2008, 15. jaanuar 2008, millega muudetakse seoses komisjoni rakendusvolitustega määrust (EÜ) nr 1924/2006 toidu kohta esitatavate toitumis- ja tervisealaste väidete kohta 8
- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 108/2008, 15. jaanuar 2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1925/2006 vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamise kohta 11
- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 109/2008, 15. jaanuar 2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1924/2006 toidu kohta esitatavate toitumis- ja tervisealaste väidete kohta 14
- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 110/2008, 15. jaanuar 2008, piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähistete kaitse kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 1576/89 16

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 106/2008,

15. jaanuar 2008,

ühenduse kontoriseadmete energiatõhususmargistuse programmi kohta

(uuesti sõnastatud)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 175 lõiget 1,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust⁽¹⁾,

olles konsulteerinud Regioonide Komiteega,

toimides asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras⁽²⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. novembri 2001. aasta määrusesse (EÜ) nr 2422/2001 (ühenduse kontoriseadmete energiatõhususmargistuse programmi kohta)⁽³⁾ tuleb teha mitmeid olulisi muudatusi. Selguse huvides tuleks nimetatud määrus uuesti sõnastada.
- (2) Kontoriseadmed moodustavad märkimisväärse osa elektrienergia kogutarbimisest. Ühenduse turul pakutavate eri mudelite energiatarve erineb väga suurel määral samaväärsuste funktsioonide puhul ja nende energiatõhususe optimeerimiseks on märkimisväärseid võimalusi.

⁽¹⁾ ELT C 161, 13.7.2007, lk 97.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi 10. juuli 2007. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu 17. detsembri 2007. aasta otsus.

⁽³⁾ EÜT L 332, 15.12.2001, lk 1.

- (3) Kontoriseadmete energiatõhususe parandamine peaks aitama parandada ühenduse konkurentsivõimet ja energiaravustuse kindlust ning kaitsta keskkonda ja tarbijaid.

- (4) On oluline edendada meetmeid siseturu tõrgeteta toimimiseks.

- (5) Soovitav on kooskõlastada siseriiklike algatusi energiatõhususmargistuse valdkonnas, et minimeerida nende rakendamiseks võetud meetmete kahjulikku mõju tööstusele ja kaubandusele.

- (6) Kuna kavandatava meetme eesmärki, nimelt ühenduse kontoriseadmete energiatõhususmargistuse programmi eeskirjade kehtestamist, ei suuda liikmesriigid täielikult saavutada ning seetõttu on seda parem saavutada ühenduse tasandil, võib ühendus võtta meetmeid kooskõlas asutamislepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale.

- (7) Kyotos 11. detsembril 1997. aastal kokkulepitud Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni protokolliga kutsutakse üles vähendama ühenduses kasvuhoonegaaside heitkoguseid 8 % võrra hiljemalt ajavahemikul 2008 kuni 2012. Nimetatud eesmärgi saavutamiseks on tarvis otsustavamaid meetmeid süsinikdioksiidi heitkoguse vähendamiseks ühenduses.

- (8) Lisaks nimetatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. septembri 1998. aasta otsuses nr 2179/98/EÜ (Euroopa Ühenduse keskkonna- ja säästva arengu alase tegevusprogrammi „Säästvuse suunas” läbivaatamise kohta)⁽⁴⁾ energiaga seotud keskkonnanõuetes prioriteetseks seadmete energiatõhususe margistamist.

⁽⁴⁾ EÜT L 275, 10.10.1998, lk 1.

- (9) Nõukogu 7. detsembri 1998. aasta resolutsioonis (Euroopa Ühenduse energiatõhususe kohta) ⁽¹⁾ kutsutakse üles senisest enam kasutama seadmete ja varustuse märgistamist.
- (10) Soovitav on igal võimalusel energiatõhususe nõudeid, märgistust ja testimisviise kooskõlastada.
- (11) Suurema osa energiatõhusate kontoriseadmete hind on tavapärase või pisut kõrgem ning paljudel juhtudel võivad nad lisakulu mõistlikult lühikese aja jooksul saavutatava elektrisäästu kaudu tasa teha. Energiasäästu ning süsinikdioksiidi heitkoguse vähendamise eesmärke on seepärast selles valdkonnas võimalik saavutada majanduslikult tasuvil viisil, tarbijaid ja tööstust kahjustamata.
- (12) Kontoriseadmetega kaubeldakse kogu maailmas. Kõnealuste seadmetega rahvusvahelist kauplemist ja nendega seotud keskkonnakaitset peaks soodustama Ameerika Ühendriikide valitsuse ja Euroopa Ühenduse vahel 20. detsembril 2006. aastal sõlmitud leping kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse programmide kooskõlastamise kohta ⁽²⁾ (edaspidi „leping“). Lepingut tuleks rakendada ühenduses.
- (13) Energy Star'i energiatõhususmärgistust kasutatakse kogu maailmas. Energy Star'i märgistusprogrammi nõuete mõjutamiseks peaks ühendus selles programmis osalema ning koostama vajalikud tehnilised spetsifikatsioonid. Kehtestades koos Ameerika Ühendriikide Keskkonnakaitse Agenduuriga (USEPA) need tehnilised spetsifikatsioonid, peaks komisjon seadma eesmärgiks saavutada nõudlikud energiatõhususe tasemed, võttes arvesse ühenduse energiatõhususe poliitikat ning energiatõhususe eesmärke.
- (14) Kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse programmi nõuetekohaseks rakendamiseks, tootjatele ausate konkurentsitingimuste tagamiseks ning tarbijate õiguste kaitseks on tarvis tõhusat järelevalvesüsteemi.
- (15) Käesolevat määrust tuleks kohaldada ainult kontoriseadmete suhtes.
- (16) Nõukogu 22. septembri 1992. aasta direktiiv 92/75/EMÜ (kodumasinate energia ja muude ressursside tarbimise näitamise kohta märgistuses ja ühtses tootekirjelduses) ⁽³⁾ ei ole kõige sobilikum õigusakt kontoriseadmete jaoks. Kontoriseadmete energiatõhususe edendamise majanduslikult kõige tulusam viis on vabatahtlik märgistusprogramm.
- (17) Energiatõhususmärgistuse programmi tõhusaks ja erapooletuks rakendamiseks tuleks asjakohasele organile, milleks on Euroopa Ühenduse Energy Star'i Komisjon, anda ülesanne osaleda ühiste tehniliste spetsifikatsioonide kindlaksmääramisel ja läbivaatamisel. Sellesse komisjoni peaksid kuuluma siseriiklikud esindajad ja huvitatud isikute esindajad.
- (18) On vaja tagada, et kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse programm oleks järjepidev ja kooskõlas ühenduse poliitika ning ühenduse teiste märgistus- ja kvaliteedi sertifitseerimise süsteemidega, mis on kehtestatud näiteks direktiiviga 92/75/EMÜ ning oli kehtestatud nõukogu 23. märtsi 1992. aasta määrusega (EMÜ) nr 880/92 (ühenduse ökomärgise andmise süsteemi kohta) ⁽⁴⁾.
- (19) Energiatõhususmärgistuse programm peaks täiendama meetmeid, mis on võetud seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. juuli 2005. aasta direktiiviga 2005/32/EÜ (mis käsitleb raamistiku kehtestamist energiatarbivate toodete ökodisaini nõuete sätestamiseks) ⁽⁵⁾. Seetõttu on vaja tagada Energy Star'i programmi ja ökodisaini süsteemide järjepidevus ja kooskõlastatus.
- (20) Soovitav on kooskõlastada lepingul põhinev ühenduse Energy Star'i programm ja teised kontoriseadmete vabatahtlikud energiatõhususmärgistuse süsteemid, et vältida tarbijate eksitamist ja võimalikku turumoonutust.
- (21) Tuleb tagada Energy Star'i programmi rakendamise läbiipaistus ja kooskõla vastavate rahvusvaheliste standarditega, et kergendada ühenduseväliste tootjate ja eksportijate juurdepääsu süsteemile ja selles osalemist.
- (22) Käesolevas määruses võetakse arvesse ühenduses Energy Star'i programmi esialgsel rakendamisajal omandatud kogemusi,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Eesmärk

Käesoleva määrusega kehtestatakse ühenduse kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse programmi (edaspidi „Energy Star'i programm“) eeskirjad, nagu need on lepingus ette nähtud.

⁽⁴⁾ EÜT L 99, 11.4.1992, lk 1. Määrus tühistati Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1980/2000 (EÜT L 237, 21.9.2000, lk 1).

⁽⁵⁾ ELT L 191, 22.7.2005, lk 29.

⁽¹⁾ EÜT C 394, 17.12.1998, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 381, 28.12.2006, lk 26.

⁽³⁾ EÜT L 297, 13.10.1992, lk 16. Direktiivi on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284, 31.10.2003, lk 1).

*Artikkel 2***Rakendusala**

Käesolevat määrust kohaldatakse kontoriseadmete suhtes, mis kuuluvad lepingu C lisas nimetatud tooterühmadesse, kui lepingu XII artikli kohastest muudatustest ei tulene teisiti.

*Artikkel 3***Mõisted**

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „ühine logo” – lepingu A lisas esitatud märk;
- b) „programmis osalejad” – tootjad, koostajad, eksportijad, importijad, jaemüüjad ja muud isikud või üksused, kes soovivad edendada punktis c määratletud ühistele spetsifikatsioonidele vastavaid kindlaksmääratud energiatõhusaid kontoriseadmeid ning on otsustanud osaleda Energy Star'i programmis, end selleks komisjoni juures registreerides;
- c) „ühised spetsifikatsioonid” – energiatõhususe ja talitlusega seotud nõuded, sealhulgas testimisviisid, mida kasutatakse, et kindlaks määrata, kas energiatõhusad kontoriseadmed on kõlblikud, et neil kasutada ühist logo.

*Artikkel 4***Üldpõhimõtted**

1. Energy Star'i programm kooskõlastatakse vajaduse korral ühenduse teiste märgistus- või kvaliteedi sertifitseerimise süsteemidega ning selliste süsteemidega nagu on eelkõige määrusega (EMÜ) nr 880/92 kehtestatud ühenduse ökomärgise andmise süsteem, direktiiviga 92/75/EMÜ kehtestatud kodumasinatenergia ja muude ressursside tarbimise näitamine märgistuses ja ühtses tootekirjelduses ning direktiivi 2005/32/EÜ rakendusmeetmed.
2. Ühist logo võivad programmis osalejad kasutada oma kontoriseadmetel ning nendega seotud reklaammaterjalidel.
3. Osavõtt Energy Star'i programmist on vabatahtlik.
4. Kontoriseadmed, millel USEPA on lubanud kasutada ühist logo, loetakse käesolevale määrusele vastavaks, kui ei ole tõendatud vastupidist.
5. Ilma et see piiraks vastavushindamismenetlust ja vastavusmärgistust käsitlevate ühenduse eeskirjade ja/või ühenduse ning kolmandate riikide vahel ühenduse turule juurdepääsu kohta sõlmitud rahvusvaheliste lepingute kohaldamist, võivad komisjon

või liikmesriigid ühenduse turule toodavaid käesoleva määrusega hõlmatud tooteid kontrollida, et teha kindlaks nende vastavus määruse nõuetele.

*Artikkel 5***Programmis osalejate registreerimine**

1. Programmis osalemise taotlused esitatakse komisjonile.
2. Otsuse lubada taotlejal programmis osaleda teeb komisjon pärast kontrollimist, kas taotleja on nõustunud täitma lepingu B lisas sisalduvaid juhiseid ühise logo kasutajale. Komisjon avaldab programmis osalejate ajakohastatud loetelu Energy Star'i veebilehel ja edastab selle regulaarselt liikmesriikidele.

*Artikkel 6***Energiatõhususe kriteeriumi edendamine**

Lepingu kestuse ajaks määravad komisjon ja teised ühenduse institutsioonid ning keskvalitsusasutused Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta direktiivi 2004/18/EÜ (ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta) ⁽¹⁾ tähenduses kindlaks energiatõhususe nõuded, mis on vähemalt samaväärsed Energy Star'i ühiste spetsifikatsioonidega asjade riigihankelepingute jaoks, mis vastavad kõnealuse direktiivi artiklis 7 sätestatud piirmääradele, ilma et see piiraks ühenduse ja liikmesriigi õiguse või majanduslike kriteeriumide kohaldamist.

*Artikkel 7***Teised vabatahtlikud energiatõhususmärgistuse süsteemid**

1. Muud liikmesriikide olemasolevad ja uued vabatahtlikud kontoriseadmete energiatõhususmärgistuse süsteemid võib Energy Star'i programmi kõrval kasutusse jätta.
2. Komisjon ja liikmesriigid astuvad samme, et tagada Energy Star'i programmi ja siseriiklike märgistussüsteemide ning teiste ühenduse või liikmesriikide märgistussüsteemide vajalik kooskõlastamine.

*Artikkel 8***Euroopa Ühenduse Energy Star'i Komisjon**

1. Komisjon loob Euroopa Ühenduse Energy Star'i Komisjoni (ECESB), millesse kuuluvad artiklis 9 nimetatud siseriiklikud esindajad ning asjassepuutuvate huvitatud isikute esindajad. ECESB jälgib Energy Star'i programmi rakendamist ühenduses ning vajaduse korral nõustab ja abistab komisjoni tema juhtkuse rolli täitmisel lepingu IV artikli tähenduses.

⁽¹⁾ ELT L 134, 30.4.2004, lk 114. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1422/2007 (ELT L 317, 5.12.2007, lk 34).

2. Komisjon tagab, et ECESB järgib oma tegevuses võimaluste piires iga kontoriseadmete rühma suhtes põhimõtet, et kõik, kelle huvid on teatava tooterühmaga seotud, näiteks tootjad, jaemüüjad, importijad, keskkonnakaitsjate rühmad ja tarbijaorganisatsioonid, osalevad tasakaalustatult.

3. Komisjon, keda abistab ECESB, jälgib ühist logo kandvate toodete turule viimist ja kontoriseadmete energiatõhususe arengut eesmärgiga vaadata tehnilised spetsifikatsioonid õigeaegselt uuesti läbi.

4. Komisjon kehtestab ECESB töökorra, võttes arvesse siseriiklike esindajate arvamust ECESBs.

Artikkel 9

Siseriiklikud esindajad

Iga liikmesriik määrab vastavalt vajadusele siseriiklikud energia- poliitika eksperdid, asutused või isikud (edaspidi „siseriiklikud esindajad“), kes vastutavad käesoleva määrusega ettenähtud ülesannete täitmise eest. Kui on määratud rohkem kui üks siseriiklik esindaja, määrab liikmesriik kindlaks nende esindajate vastavad volitused ning nende suhtes kehtivad kooskõlastamisnõuded.

Artikkel 10

Tööplaan

Vastavalt artiklis 1 sätestatud eesmärkidele kehtestab komisjon tööplaani. Tööplaani kuulub Energy Star'i programmi arengustrateegia, milles kinnitatakse järgmiseks kolmeks aastaks:

- a) energiatõhususe parandamise eesmärgid, pidades silmas tarbija ja keskkonna võimalikult täieliku kaitstuse vajadust ning turu hõlvamist, mida Energy Star'i programm peaks püüdma ühenduse tasandil saavutada;
- b) mittetäielik loetelu kontoriseadmetest, mis tuleks esmajärjekorras kaasata Energy Star'i programmi;
- c) õppe- ja müügiarendusalgatused;
- d) ettepanekud Energy Star'i programmi ning liikmesriikide muude vabatahtlike energiatõhususmäärgistuse süsteemide kooskõlastamise ja koostöömimise kohta.

Komisjon vaatab oma tööplaani üle vähemalt kord aastas ja teeb selle avalikult kättesaadavaks.

Artikkel 11

Ettevalmistused tehniliste kriteeriumide läbivaatamiseks

1. Lepingu C lisaga hõlmatud kontoriseadmete gruppide ja ühiste spetsifikatsioonide läbivaatuse ettevalmistamiseks ning enne esialgse ettepaneku esitamist või USEPAle vastamist kooskõlas lepinguga ning nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsusega 2006/1005/EÜ (Ameerika Ühendriikide valitsuse ja Euroopa Ühenduse vahelise kontoriseadmete energiatõhususmäärgistuse programmide kooskõlastamise lepingu sõlmimise kohta) ⁽¹⁾ tuleb võtta lõigetes 2 kuni 5 kehtestatud meetmed.

2. Komisjon võib taotleda ECESBlt lepingu või toote ühiste spetsifikatsioonide läbivaatamise ettepanekute tegemist. Komisjon võib teha ECESBle ettepaneku vaadata läbi toote ühised spetsifikatsioonid või leping. ECESB võib komisjonile ettepaneku teha ka omal algatusel.

3. Komisjon konsulteerib ECESBga, kui ta on USEPAlt saanud lepingu muutmise ettepaneku.

4. Komisjonile oma arvamusi esitades võtavad ECESB liikmed arvesse otstarbekus- ja turu-uuringute tulemusi ning olemasolevaid energiatarbimise vähendamise tehnoloogiaid.

5. Komisjon võtab eelkõige arvesse sihti kehtestada nõudlikud ühised spetsifikatsioonid, nagu on ette nähtud lepingu I artikli lõikega 3, et vähendada energiatarbimist olemasolevat tehnoloogiat ja kaasnevaid kulusid nõuetekohaselt arvesse võttes. Enne arvamuse esitamist uute ühiste spetsifikatsioonide kohta võtab ECESB eriti arvesse ökodisaini puudutavate uurimuste viimaseid tulemusi.

Artikkel 12

Turujärelevalve ja kuritarvituste kontrollimine

1. Ühist logo võib kasutada üksnes lepinguga hõlmatud toodetel ning kooskõlas lepingu B lisas sisalduvate juhistega ühise logo kasutajale.

2. Keelatakse vale või eksitav reklaam või sellise märgise või logo kasutamine, mida võib segi ajada ühise logoga.

⁽¹⁾ ELT L 381, 28.12.2006, lk 24.

3. Komisjon tagab ühise logo nõuetekohase kasutamise, võttes või kooskõlastades lepingu IX artikli lõigetes 2, 3 ja 4 kirjeldatud meetmeid. Liikmesriigid võtavad vajaduse korral meetmeid, et tagada oma territooriumil käesoleva määruse järgimine, ning teavitavad komisjoni. Liikmesriigid võivad edastada komisjonile tõendid programmis osalejate rikkumiste kohta, et komisjon saaks ise meetmeid võtta.

Artikkel 13

Ülevaatamine

Komisjon koostab ja esitab üks aasta enne lepingu lõppemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande ühenduse kontori-seadmete turu energiatõhususe kohta, andes hinnangu Energy Star'i programmi tõhususele. Aruanne sisaldab nii kvalitatiivseid kui ka kvantitatiivseid andmeid ning samuti andmeid Energy Star'i programmist tulenevate eeliste kohta, eelkõige energia kokkuhoiu ja keskkonda positiivselt mõjutava süsinikdioksiidi emissiooni vähenemise kohta.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Strasbourg, 15. jaanuar 2008

Euroopa Parlamendi nimel
president
H.-G. PÖTTERING

Nõukogu nimel
eesistuja
J. LENARČIČ

Artikkel 14

Läbivaatamine

Enne kui lepinguosalisel arutavad lepingu uuendamist vastavalt selle XIV artikli lõikele 2, hindab komisjon Energy Star'i programmi selle toimimise käigus saadud kogemustest lähtuvalt.

Artikkel 15

Kehtetuks tunnistamine

Määrus (EÜ) nr 2422/2001 tunnistatakse käesolevaga kehtetuks.

Viiteid kehtetuks tunnistatud määrusele käsitatakse viidetena käesolevale määrusele ja neid tuleb lugeda vastavalt lisas esitatud vastavustabelile.

Artikkel 16

Lõppsätted

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

LISA

Määrus (EÜ) nr 2422/2001	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikkel 1
Artikli 1 viimane lause	—
Artikkel 2	Artikkel 2
Artikkel 3	Artikkel 3
Artikli 4 lõige 1	Artikli 4 lõige 1
Artikli 4 lõige 2	Artikli 4 lõige 2
—	Artikli 4 lõige 3
Artikli 4 lõige 3	Artikli 4 lõige 4
Artikli 4 lõige 4	Artikli 4 lõige 5
Artikkel 5	Artikkel 5
Artikli 6 lõige 1	—
Artikli 6 lõige 2	—
Artikli 6 lõige 3	Artikkel 6
Artikkel 7	Artikkel 7
Artikli 8 lõige 1	Artikli 8 lõige 1
Artikli 8 lõige 2	—
Artikli 8 lõige 3	Artikli 8 lõige 2
—	Artikli 8 lõige 3
Artikli 8 lõige 4	Artikli 8 lõige 4
Artikli 8 lõige 5	—
Artikkel 9	Artikkel 9
Artikli 10 esimese lõigu sissejuhatav osa	Artikli 10 esimese lõigu sissejuhatav osa
Artikli 10 esimese lõigu esimene taane	Artikli 10 esimese lõigu punkt a
Artikli 10 esimese lõigu teine taane	Artikli 10 esimese lõigu punkt b
Artikli 10 esimese lõigu kolmas taane	—
—	Artikli 10 esimese lõigu punkt c
Artikli 10 esimese lõigu neljas taane	Artikli 10 esimese lõigu punkt d
Artikli 10 teise lõigu esimene lause	Artikli 10 teine lõik
Artikli 11 esimene lõik	Artikli 11 lõige 1
Artikli 11 punkt 1	Artikli 11 lõige 2
Artikli 11 punkt 2	Artikli 11 lõige 3
Artikli 11 punkti 3 esimene lause	Artikli 11 lõige 4
Artikli 11 punkti 3 teine lause	Artikli 11 lõike 5 esimene lause
—	Artikli 11 lõike 5 viimane lause

Määrus (EÜ) nr 2422/2001	Käesolev määrus
Artikkel 12	Artikkel 12
Artikkel 13	—
—	Artikkel 13
Artikli 14 esimene lõik	Artikkel 14
Artikli 14 teine lõik	—
—	Artikkel 15
Artikkel 15	Artikkel 16
Lisa	—

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 107/2008,**15. jaanuar 2008,****millega muudetakse seoses komisjoni rakendusvolitustega määrust (EÜ) nr 1924/2006 toidu kohta esitatavate toitumis- ja tervisealaste väidete kohta**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 95,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust ⁽¹⁾,toimides asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras ⁽²⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1924/2006 ⁽³⁾ sätestatakse, et kõnealuse määruse kohaste rakendusmeetmete võtmisel tuleb kohaldada regulatiivmenetlust, mis on sätestatud nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsusega 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused ⁽⁴⁾.
- (2) Otsust 1999/468/EÜ on muudetud otsusega 2006/512/EÜ, millega kehtestati, et kontrolliga regulatiivmenetlust kasutatakse üldmeetmete puhul, mille eesmärk on asutamislepingu artikliga 251 sätestatud korras vastuvõetud aktide vähem oluliste sätete muutmise, sealhulgas mõningaid selliseid sätteid välja jättes või uusi vähem olulisi sätteid lisades.
- (3) Komisjonile tuleks anda volitus vastu võtta teatud toitumise määramise, esitlemist ja reklaamimist puudutavaid ühenduse meetmeid; sätestada erandeid määruse (EÜ) nr 1924/2006 teatavatest sätetest; koostada ja ajakohastada toitumise põhihooni ning tingimusi ja erandeid, millisel juhul neid võib kasutada; koostada ja/või muuta toitumis- ja tervisealaste väidete loetelusid; ning muuta toitumise loetelu, mille kohta väidete esitamist piiratakse või keelatakse. Kuna need on üldmeetmed ja nende eesmärk on muuta nimetatud määruse vähem olulisi sätteid, sealhulgas uusi vähem olulisi sätteid lisades, tuleb need vastu võtta vastavalt otsuse 1999/468/EÜ artiklis 5a sätestatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.

(4) Kui kohaldatakse andmekaitsetsätteid, ei tohiks ühele toidukäitlejale piiratud kasutuseks antud luba takistada teistel taotlejatel sama väite kasutamiseks luba taotleda.

(5) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 1924/2006 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1924/2006 muudetakse järgmiselt.

1. Artiklit 1 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 2 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Lõpptarbijale või toitlustusettevõtjatele pakkimata kujul müüdava toidu (sealhulgas värsked tooted, näiteks puu- ja köögivilid või leib) ning müügikohas ostja palvel pakitava või koheseks realiseerimiseks valmis pakitud toidu suhtes ei kohaldata artiklit 7 ning artikli 10 lõike 2 punkte a ja b. Liikmesriikide sätteid võib kohaldada kuni ühenduse meetmete, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, sealhulgas seda täiendades, vastuvõtmiseni vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.”;

b) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Üldnimetuste puhul, millega on tavapäraselt tähistatud mingi toidu- või joogigrupi selline iseloom, mis võib jätta mulje mõju avaldamisest inimese tervisele, võib asjaomaste toidukäitlejate avalduse põhjal ja vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele lubada teha lõikes 3 sätestatud nõuetest erandeid, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda. Avaldus saadetakse liikmesriigi pädevale asutusele, kes edastab selle koheselt komisjonile. Komisjon võtab vastu ja avaldab toidukäitlejate vastavate avalduste esitamise eeskirja, et tagada avalduste läbipaistev käitlemine mõistliku tähtsusega jooksul.”

⁽¹⁾ ELT C 325, 30.12.2006, lk 37.⁽²⁾ Euroopa Parlamendi 7. juuni 2007. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu 17. detsembri 2007. aasta otsus.⁽³⁾ ELT L 404, 30.12.2006, lk 9. Parandatud väljaandes ELT L 12, 18.1.2007, lk 3.⁽⁴⁾ EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23. Otsust on muudetud otsusega 2006/512/EÜ (ELT L 200, 22.7.2006, lk 11).

2. Artikli 3 teise lõigu punkt d asendatakse järgmisega:

„d) väita, viidata või anda mõista, et tasakaalustatud ja mitmekesine toit ei suuda tavaliselt pakkuda piisavas koguses toitaineid. Võttes arvesse liikmesriikides esinevaid eritingimusi, võib toitainete osas, mida tasakaalustatud ja mitmekesine toit ei suuda pakkuda piisavas koguses, võtta vastu erandeid, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, seda täiendades, sealhulgas nimetatud erandite kohaldamise tingimusi, vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele;”.

3. Artiklit 4 muudetakse järgmiselt:

a) lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

i) esimene lõik asendatakse järgmisega:

„1. 19. jaanuariks 2009 kehtestab komisjon täpsed toitainelised põhijooned, sealhulgas erandid, millele toit või teatavad toidugrupid peavad vastama, et kanda toitumis- või tervisealaste väidete kasutamiseks toidu või toidugrupide kohta, võttes arvesse toitainelisi põhijooni. Meetmed, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda, võetakse vastu vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.”;

ii) kuues lõik asendatakse järgmisega:

„Toitainelisi põhijooni ja nende kasutamise tingimusi, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda, ajakohastatakse vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele ja pärast konsulteerimist huvitatud osapooltega, eriti toidukäitlejate ja tarbijarühmadega, et võtta arvesse asjaomaseid teaduslikke arenguid.”;

b) lõige 5 asendatakse järgmisega:

„5. Meetmed, mis määratlevad muud kui lõikes 3 osutatud toidud või toidugrupid, mille puhul tuleb toitumis- või tervisealaste väidete kasutamist piirata või keelata, ning mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, võib vastu võtta vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele ning võttes arvesse teaduslikke tõendeid.”

4. Artikli 8 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Lisa muudatused võetakse vastu vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele ja vajadusel pärast konsulteerimist ametiga. Kui see on asjakohane, kaasab komisjon huvitatud isikud, eriti toidukäitlejad ja tarbijarühmad, et hinnata kõnesolevate väidete tähelepanemist ja nendest arusaamist.”

5. Artiklit 13 muudetakse järgmiselt:

a) lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Pärast ametiga konsulteerimist võtab komisjon vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele hiljemalt 31. jaanuariks 2010 vastu lõikes 1 osutatud väidetest koosneva ühenduse nimekirja, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda, ning kõik vajalikud tingimused nende väidete kasutamiseks.”;

b) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Lõikes 3 osutatud nimekirja tehtavad mis tahes muudatused, mis põhinevad üldtunnustatud teaduslikel tõenditel ning mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda, võetakse vastu pärast ametiga konsulteerimist vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele komisjoni enda algatusel või liikmesriigi taotlusel.”

6. Artikli 17 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Lõplik otsus, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda, tehakse taotluse kohta vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.

Kui taotleja esitab nõude konfidentsiaalsete andmete kaitse kohta, teeb komisjon ettepaneku piirata väite kasutamist taotleja kasuks:

a) otsus väite lubamise kohta tehakse vastavalt artikli 25 lõikes 2 osutatud regulatiivmenetlusele. Juhul kui luba antakse, kaotab see kehtivuse viie aasta pärast;

b) kui väide vastab endiselt käesoleva määrusega sätestatud tingimustele, esitab komisjon enne viieaastase perioodi möödumist meetmete eelnõu väite lubamiseks ilma kasutuspiiranguta. Sellise eelnõu eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda, ning selle kohta tehakse otsus vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.”

7. Artikli 18 lõike 4 teine lõik asendatakse järgmisega:

„5. Kui amet annab negatiivse arvamuse väite lõikes 4 osutatud nimekirja lisamise kohta, tehakse taotluse kohta otsus, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda, vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.

Kui taotleja esitab nõude konfidentsiaalsete andmete kaitse kohta, teeb komisjon ettepaneku piirata väite kasutamist taotleja kasuks:

- a) otsus väite lubamise kohta tehakse vastavalt artikli 25 lõikes 2 osutatud regulatiivmenetlusele. Juhul kui luba antakse, kaotab see kehtivuse viie aasta pärast;
- b) kui väide vastab endiselt käesoleva määrusega sätestatud tingimustele, esitab komisjon enne viieaastase perioodi möödumist meetmete eelnõu väite lubamiseks ilma kasutuspiiranguta. Sellise eelnõu eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda, ning selle kohta tehakse otsus vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.”

8. Artikli 20 lõike 2 teise lõigu punktid 2 ja 3 asendatakse järgmisega:

- „2) asjaolu, et komisjon andis tervisealase väite jaoks loa konfidentsiaalsete andmete põhjal ja piiratud kasutusega;
- 3) artikli 17 lõike 3 teises lõigus ja artikli 18 lõike 5 teises lõigus osutatud juhtudel asjaolu, et tervisealasele väitele antakse piiratud kehtivusajaga luba.”

9. Artikkel 25 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 25

Komiteemenetlus

1. Komisjoni abistab komitee.
2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 5 ja 7, võttes arvesse selle otsuse artikli 8 sätteid.
Tähtjaks otsuse 1999/468/EÜ artikli 5 lõike 6 tähenduses kehtestatakse kolm kuud.
3. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikli 5a lõikeid 1 kuni 4 ja artiklit 7, võttes arvesse selle otsuse artikli 8 sätteid.”

10. Artiklit 28 muudetakse järgmiselt:

- a) lõike 4 esimese lõigu punkt b asendatakse järgmisega:
 - „b) komisjon võtab vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele vastu otsuse kõnealuste väidete kasutamise kohta. Selliste otsuste eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid.”;
- b) lõike 6 punkti a alapunkt ii asendatakse järgmisega:
 - „ii) pärast ametiga konsulteerimist võtab komisjon kõnealusel viisil lubatud tervisealaste väidete kohta vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele vastu otsuse, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Strasbourg, 15. jaanuar 2008

Euroopa Parlamendi nimel

president

H.-G. PÖTTERING

Nõukogu nimel

eesistuja

J. LENARČIČ

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 108/2008,

15. jaanuar 2008,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1925/2006 vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamise kohta

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 95,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust⁽¹⁾,toimides asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras⁽²⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1925/2006⁽³⁾ nähakse ette, et 28. juuni 1999. aasta nõukogu otsusega 1999/468/EÜ (millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused)⁽⁴⁾ loodud regulatiivmenetlust tuleb kohaldada kõnealust määrust käsitlevate rakendusmeetmete vastuvõtmisel.
- (2) Otsust 1999/468/EÜ on muudetud otsusega 2006/512/EÜ, millega võeti kasutusele kontrolliga regulatiivmenetlus, mida tuleb kasutada üldiste meetmete vastuvõtmisel ning mille eesmärk on muuta asutamislepingu artikliga 251 sätestatud korras vastuvõetud aktide vähem olulisi sätteid, sealhulgas mõningaid selliseid sätteid välja jättes või uusi vähem olulisi sätteid juurde lisades.
- (3) Komisjonile tuleks anda volitus vastu võtta määruse (EÜ) nr 1925/2006 I ja II lisa muudatusi, määrata kindlaks täiendavad toidud, millele ei ole lubatud lisada teatud vitamiine või mineraaltoitaineid, võtta vastu otsuseid lubatud, keelatud või piiratud muude ainete loetelude koostamiseks ja/või muutmiseks, määratleda tingimused, mille puhul on lubatud kasutada vitamiine ja mineraaltoitaineid, näiteks nõuded puhtusele, maksimaalsed kogused, minimaalsed kogused ning muud vitamiinide ja mineraaltoitainete toidule lisamise piirangud või keelud, ja kehtestada erandeid kõnealuse määruse teatud sätete osas. Kuna need on üldmeetmed ja nende eesmärk on muuta kõnealuse

määruse vähem olulisi sätteid, muu hulgas täiendades seda uute vähem oluliste sätetega, tuleb need vastu võtta vastavalt otsuse 1999/468/EÜ artiklis 5a sätestatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.

- (4) Kui tungiva kiireloomulisuse tõttu ei ole võimalik kinni pidada kontrolliga regulatiivmenetluse tavatähtaegadest, peaks komisjon saama lisades loetletud teatud vitamiinide või mineraaltoitainete väljajätmiseks ning määruse (EÜ) nr 1925/2006 III lisa teatud muude ainete lisamiseks ja muudatuste tegemiseks kohaldada otsuse 1999/468/EÜ artikli 5a lõikes 6 sätestatud kiirmenetlust.

- (5) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 1925/2006 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1925/2006 muudetakse käesolevaga järgmiselt.

1. Artikli 3 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Käesoleva artikli lõikes 1 osutatud loetelude muutmine toimub vastavalt artikli 14 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele ja võttes arvesse ameti arvamust.

Tungiva kiireloomulisuse korral võib komisjon kohaldada artikli 14 lõikes 4 osutatud menetlust, et eemaldada vitamiin või mineraaltoitainet käesoleva artikli lõikes 1 osutatud loeteludest.

Enne nimetatud muudatuste tegemist konsulteerib komisjon huvitatud osapooltega, eelkõige toidukäitlejate ja tarbijarühmadega.”

2. Artikli 4 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Täiendavaid toite või toidugruppe, millele ei ole lubatud lisada teatud vitamiine ja mineraaltoitaineid, määratlevad meetmed, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, võib võtta vastu vastavalt artikli 14 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele, võttes arvesse nende toiteväärtust ja teaduslikke tõendeid.”

⁽¹⁾ ELT C 325, 30.12.2006, lk 40.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi 7. juuni 2007. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu 17. detsembri 2007. aasta otsus.

⁽³⁾ ELT L 404, 30.12.2006, lk 26.

⁽⁴⁾ EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23. Otsust on muudetud otsusega 2006/512/EÜ (ELT L 200, 22.7.2006, lk 11).

3. Artikli 5 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Meetmed, millega kehtestatakse II lisas loetletud vitamiinide ja mineraaltoitainete ühendite puhtuse nõuded ning mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda, võetakse vastu vastavalt artikli 14 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele, juhul kui neid ei kohaldata käesoleva artikli lõike 2 alusel.”

4. Artiklit 6 muudetakse järgmiselt:

a) lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Kui toidule lisatakse vitamiine või mineraaltoitaineid, ei tohi vitamiinide või mineraaltoitainete kogusisaldus, ükskõik millisel eesmärgil, ületada toidus müügihetkel maksimaalset kogust. Nimetatud kogust kehtestavad meetmed, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda, võetakse vastu vastavalt artikli 14 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele. Selleks võib komisjon esitada maksimaalsete koguste meetmete eelnõu 19. jaanuarini 2009. Kontsentreeritud ja dehüdraaditud toodete suhtes kehtivad maksimaalsed kogused vastavalt tootja juhiste tarbimiseks valmisstatud toidus.”;

b) lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Tingimused, millega piiratakse või keelatakse teatud vitamiini või mineraaltoitainete lisamist toidule või toidugruppidele ning mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, muu hulgas täiendades seda, võetakse vastu vastavalt artikli 14 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.”;

c) lõige 6 asendatakse järgmisega:

„6. Toidule vitamiini või mineraaltoitainete lisamine tulemusena peab kõnealust vitamiini või mineraaltoitainet olema toidus vähemalt märkimisväärne kogus, kui selline kogus on määratletud direktiivi 90/496/EMÜ lisas. Meetmed, millega kehtestatakse minimaalseid koguseid erandina eespool nimetatud märkimisväärtest kogustest, sealhulgas mis tahes madalamad kogused, konkreetsetes toitudes või toidugruppides,

ning mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda, võetakse vastu vastavalt käesoleva määruse artikli 14 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.”.

5. Artikli 7 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Toidu, millele on lisatud vitamiine ja mineraaltoitaineid, märgistus, esitlemine ja reklaam ei tohi sisaldada ühtegi väidet ega viidet selle kohta, et tasakaalustatud ja vaheldusrikas toitumine ei taga vajalikku toitainete kogust. Asjakohasel juhul võib teha vastavalt artikli 14 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele teatud toitainete osas erandi, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, täiendades seda.”

6. Artiklit 8 muudetakse järgmiselt:

a) lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Komisjon võib omal algatusel või liikmesriikide esitatud teabe alusel võtta pärast ameti poolt teostatud olemasoleva teabe hindamist ja vastavalt artikli 14 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele vastu otsuse, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, lisada vajadusel aine või koostisosa III lisasse. Eelkõige:

a) kui on tuvastatud oht tervisele, lisatakse aine ja/või ainet sisaldav koostisosa:

i) III lisa A osasse ja selle lisamine toidule või selle kasutamine toidu valmistamisel keelatakse; või

ii) III lisa B osasse ja selle lisamist toidule või selle kasutamist toidu valmistamisel lubatakse üksnes nimetatud lisas sätestatud tingimustel;

b) kui on tuvastatud ohtliku mõju võimalus tervisele, kuid see on teaduslikult tõendamata, lisatakse aine III lisa C osasse.

Tungiva kiireloomulisuse korral võib komisjon kohaldada artikli 14 lõikes 4 osutatud menetlust, et lisada aine või koostisosa III lisa A või B osasse.”;

b) lõige 5 asendatakse järgmisega:

„5. Nelja aasta jooksul alates kuupäevast, mil aine lisati III lisa C osasse, tehakse vastavalt artikli 14 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele ja arvestades ameti arvamust käesoleva artikli lõikes 4 nimetatud hindamiseks esitatud toimikute kohta otsus, mille eesmärk on muuta käesoleva määruse vähem olulisi sätteid, lubada III lisa C osas loetletud aine kasutamist üldiselt või lisada see vajadusel III lisa A või B osas toodud loetellu.

Tungiva kiireloomulisuse korral võib komisjon kohaldada artikli 14 lõikes 4 osutatud kiirmenetlust, et lisada aine või koostisosa III lisa A või B osasse.”

7. Artikkel 14 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 14

Komiteemenetlus

1. Komisjoni abistab määruse (EÜ) nr 178/2002 artikli 58 lõike 1 kohaselt moodustatud alaline toiduahela ja loomatervishoiu komitee.

2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 5 ja 7, võttes arvesse selle otsuse artikli 8 sätteid.

Tähtajaks otsuse 1999/468/EÜ artikli 5 lõike 6 tähenduses kehtestatakse kolm kuud.

3. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikli 5a lõikeid 1 kuni 4 ja artiklit 7, võttes arvesse selle otsuse artikli 8 sätteid.

4. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikli 5a lõikeid 1, 2 ja 6 ning artiklit 7, võttes arvesse selle otsuse artikli 8 sätteid.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Strasbourg, 15. jaanuar 2008

Euroopa Parlamendi nimel

president

H.-G. PÖTTERING

Nõukogu nimel

eesistuja

J. LENARČIČ

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 109/2008,**15. jaanuar 2008,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1924/2006 toidu kohta esitatavate toitumis- ja tervisealaste väidete kohta**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 95,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust ⁽¹⁾,tegukses asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras ⁽²⁾

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1924/2006 ⁽³⁾ on kehtestatud eeskirjad väidete kasutamiseks toidu märgistamisel, esitlemisel ja reklaamimisel.

(2) Tervisealased väited on keelatud, välja arvatud juhul, kui need vastavad määrusega (EÜ) nr 1924/2006 kehtestatud üldistele ja erinõuetele ning need on lisatud ühenduse lubatud tervisealaste väidete nimekirja. Need tervisealaste väidete nimekirjad tuleb alles koostada vastavalt nimetatud määruses sätestatud menetlustele. Sellest tulenevalt ei olnud need nimekirjad nimetatud määruse kohaldamise kuupäevaks, 1. juuliks 2007 jõustunud.

(3) Seetõttu on määruses (EÜ) nr 1924/2006 ette nähtud üleminekumeetmed tervisealastele väidetele, välja arvatud haigestumise riski vähendamisele ning laste arengule ja tervisele viitavatele väidetele.

(4) Haigestumise riski vähendamisele viitavate tervisealaste väidete puhul ei ole üleminekumeetmed vajalikud. Kuna

⁽¹⁾ 26. septembri 2007. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).⁽²⁾ Euroopa Parlamendi 12. detsembri 2007. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu 11. jaanuari 2008. aasta otsus.⁽³⁾ ELT L 404, 30.12.2006, lk 9. Parandatud väljaandes ELT L 12, 18.1.2007, lk 3.Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. märtsi 2000. aasta direktiiviga 2000/13/EÜ (toidu märgistamist, esitlemist ja reklaami käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) ⁽⁴⁾ on keelatud haiguste ärahoidmisele, ravimisele või leevendamisele viitavad väited ja määrusega (EÜ) nr 1924/2006 on lisatud uus haigestumise riski vähendamisele viitavate väidete kategooria, ei tohiks selliseid väiteid kandvaid tooteid ühenduse turul olla.

(5) Laste arengule ja tervisele viitavate väidete kategooria lisati määruse (EÜ) nr 1924/2006 vastuvõtmismenetluse väga hilises järgus ilma üleminekumeetmeid ette nägemata. Ometi on selliseid väiteid kandvad tooted ühenduse turul juba olemas.

(6) Turuhäirete vältimiseks tuleks seega kohaldada laste arengule ja tervisele viitavate väidete puhul samasuguseid üleminekumeetmeid kui muude tervisealaste väidete puhul.

(7) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 1924/2006 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1924/2006 muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 14 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Olenemata direktiivi 2000/13/EÜ artikli 2 lõike 1 punktist b tohib esitada järgmisi väiteid, kui selleks on antud luba käesoleva määruse artiklites 15, 16, 17 ja 19 sätestatud korras ja need väited lisatakse ühenduse lubatud väidete nimekirja koos nimetatud väidete kasutamise kõikide vajalike tingimustega:

a) haigestumise riski vähendamise väited;

b) laste arengule ja tervisele viitavad väited.”

⁽⁴⁾ EÜT L 109, 6.5.2000, lk 29. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2007/68/EÜ (ELT L 310, 28.11.2007, lk 11).

2. Artikli 28 lõike 6 sissejuhatav lause asendatakse järgmisega:

Artikkel 2

„Muude tervisealaste väidete suhtes, mida on kasutatud vastavalt liikmesriigi sätetele enne käesoleva määruse jõustumise kuupäeva, välja arvatud artikli 13 lõike 1 punktis a ja artikli 14 lõike 1 punktis a osutatud väited, kohaldatakse järgmisi sätteid:”.

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. juulist 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Strasbourg, 15. jaanuar 2008

Euroopa Parlamendi nimel

president

H.-G. PÖTTERING

Nõukogu nimel

eesistuja

J. LENARČIČ

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 110/2008,

15. jaanuar 2008,

piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähiste kaitse kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 1576/89

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

parema kvaliteedi, tuleks selliste uuendustega arvestada, kui see ei mõjuta asjaomase piiritusjooi traditsioonilisi omadusi.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 95,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

- (3) Piiritusjookide tootmine on ühenduse põllumajanduse oluline turuväljund. Õiguslik raamistik peaks rõhutama seda tihedat seost põllumajandussektoriga.

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust ⁽¹⁾,

- (4) Et tagada süstemaatilisem lähenemisviis piiritusjooke hõlmavates õigusaktides, tuleks käesolevas määruses sätestada täpselt kindlaksmääratud kriteeriumid piiritusjookide tootmiseks, kirjeldamiseks, esitlemiseks ja märgistamiseks ning samuti nende geograafiliste tähiste kaitseks.

toimides asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras ⁽²⁾

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu 29. mai 1989. aasta määrus (EMÜ) nr 1576/89 (millega kehtestatakse piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad) ⁽³⁾ ja komisjoni 24. aprilli 1990. aasta määrus (EMÜ) nr 1014/90 (millega kehtestatakse piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üksikasjalikud rakenduseeskirjad) ⁽⁴⁾ on osutunud edukaks piiritusjookide sektori reguleerimisel. Hiljutisi kogemusi silmas pidades on siiski vaja täpsustada eeskirju, mida kohaldatakse teatavate piiritusjookide määratlemiseks, kirjeldamiseks, esitlemiseks ja märgistamiseks ning samuti nende geograafiliste tähiste kaitsmiseks, võttes samas arvesse traditsioonilisi tootmismeetodeid. Seetõttu tuleks määrus (EMÜ) nr 1576/89 kehtetuks tunnistada ja asendada.

- (5) Tarbijate huvides tuleks käesolevat määrust kohaldada kõigi ühenduses turule viidavate piiritusjookide suhtes, olenemata sellest, kas need on toodetud ühenduses või kolmandates riikides. Selleks et ekspordida kvaliteetseid piiritusjooke ning säilitada ja parandada ühenduse piiritusjookide mainet maailmaturul, tuleks käesolevat määrust kohaldada ka ühenduses ekspordiks toodetavate jookide suhtes. Erandjuhtudel, kui seda nõutakse importiva kolmanda riigi õigusaktidega, peaks käesolev määrus võimaldama lubada vastavalt kontrolliga regulatiivmenetlusele teha erandit määruse I ja II lisa sätetest. Määrust tuleks kohaldada ka põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi ja/või destillaatide alkoholsete jookide tootmisel kasutamise suhtes ning piiritusjookide nimetuste toiduainete esitlemisel ja märgistamisel kasutamise suhtes.

(2) Piiritusjookide sektor on oluline ühenduse tarbijatele, tootjatele ja põllumajandussektorile. Piiritusjookide sektori suhtes kohaldatavad meetmed peaksid aitama saavutada tarbijakaitse kõrge taseme, turu läbipaistvuse ja ausa konkurentsi ning vältima ebaausat tegevust. Sealjuures kaitsevad võetavad meetmed ühenduses toodetavate piiritusjookide head mainet nii ühenduses kui ka maailmaturul, võttes jätkuvalt arvesse piiritusjookide valmistamise traditsioone ning kasvavat nõudmist tarbijakaitse ja teabe järele. Kategooriate puhul, kus tehnoloogilised uuendused tagavad

- (6) Üldiselt peaks käesolev määrus endiselt keskenduma nende piiritusjookide määratlusele, mida tuleks liigitada kategooriateks. Määratlused peaksid jätkuvalt järgima traditsioonilisi kvaliteedinõudeid, kuid neid tuleb uuendada, kui vajalikud määratlused puuduvad, on puudulikud või kui selliseid määratlusi saab seoses tehnoloogia arenguga täiustada.

⁽¹⁾ ELT C 324, 30.12.2006, lk 12.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi 19. juuni 2007. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu 17. detsembri 2007. aasta otsus.

⁽³⁾ EÜT L 160, 12.6.1989, lk 1. Määrust on viimati muudetud 2005. aasta ühinemisaktiga.

⁽⁴⁾ EÜT L 105, 25.4.1990, lk 9. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2140/98 (EÜT L 270, 7.10.1998, lk 9).

- (7) Et võtta arvesse tarbijate ootusi seoses viina tootmisel kasutatavate toorainetega, eelkõige traditsiooniliselt viina tootvates liikmesriikides, tuleks ette näha piisava teabe esitamine kasutatud tooraine kohta juhul, kui viin on valmistatud muudest põllumajandusliku päritoluga toorainetest kui teravili ja/või kartul.

- (8) Lisaks sellele peaks tarbijate ootuste täitmiseks ja traditsioonide järgimiseks piiritusjookide ja muude alkohoolsete jookide valmistamisel kasutatav etüülalkohol olema üksnes põllumajandusliku päritoluga. See peaks tagama ühtlasi põhilistele põllumajandussaadustele turuväljundi.
- (9) Arvestades piiritusjookide sektori olulisust ja keerulisust, on asjakohane sätestada piiritusjookide kirjeldamiseks ja esitlemiseks ulatuslikumad erimeetmed võrreldes horisontaalsete eeskirjadega, mis kehtestati Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. märtsi 2000. aasta direktiiviga 2000/13/EÜ (toiduainete märgistamist, esitlemist ja reklaami käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) ⁽¹⁾. Need erimeetmed peaksid aitama vältida termini „piiritusjook” ja piiritusjookide nimetuste väärkasutamist toodete puhul, mis ei vasta käesolevas määruses esitatud määratlustele.
- (10) Kuigi on oluline tagada, et üldiselt viitab laagerdusaeg või vanus üksnes kõige lühema laagerdusajaga alkohoolsele koostisosale, peaks käesolev määrus lubama teha erandit, et võtta arvesse traditsioonilisi laagerdusprotsesse, mida reguleerivad liikmesriikide õigusaktid.
- (11) Kooskõlas asutamislepinguga, rakendades kvaliteedipoliitikat ja piiritusjookide hea kvaliteedi ja mitmekesisuse võimaldamiseks peaks liikmesriikidel olema võimalik võtta oma territooriumil toodetud piiritusjookide jaoks vastu rangemad tootmise, kirjeldamise, esitlemise ja märgistamise eeskirjad, kui on sätestatud käesolevas määruses.
- (12) Nõukogu 22. juuni 1988. aasta direktiivi 88/388/EMÜ (toiduainetes kasutatavaid lõhna- ja maitseaineid ning nende tootmiseks vajalikke lähtematerjale käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) ⁽²⁾ kohaldatakse ka piiritusjookide suhtes. Käesolevas määruses on seega vaja sätestada ainult need eeskirjad, mis nimetatud direktiivis puuduvad.
- (13) Oluline on silmas pidada intellektuaalomandi õiguste kaubanduspektide lepingut (edaspidi „TRIP-leping”), eriti selle artikleid 22 ja 23, ning üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe sätteid, mis on nõukogu otsusega 94/800/EÜ ⁽³⁾ heaks kiidetud Maailma Kaubandusorganisatsiooni asutamislepingu lahutamatu osa.
- (14) Võttes arvesse, et piiritusjookide suhtes ei kohaldata nõukogu 20. märtsi 2006. aasta määrust (EÜ) nr 510/2006 (põllumajandustoodete ja toiduainete geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta), ⁽⁴⁾ tuleks piiritusjookide geograafiliste tähiste kaitse eeskirjad sätestada käesolevas määruses. Registreerida tuleks geograafilised tähised, mis näitavad piiritusjooigi pärinemist mingi riigi territooriumilt või territooriumi teatud piirkonnast või paikkonnast, kui piiritusjooigi teatav omadus, maine või mõni muu tunnus on olulisel määral seostatav toote geograafilise päritoluga.
- (15) Käesolevas määruses tuleks sätestada mittediskrimineeriv menetlus kolmanda riigi ja ELi geograafiliste tähiste registreerimiseks, nendega seonduvate nõuete täitmiseks, tähiste muutmiseks ja võimalikuks tühistamiseks kooskõlas TRIP-lepinguga, tunnustades samas kehtestatud geograafiliste tähiste eristaatust.
- (16) Määruse rakendamiseks vajalikud meetmed tuleks vastu võtta vastavalt nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsusele 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused ⁽⁵⁾.
- (17) Komisjonile tuleks eelkõige anda volitus lubada erandeid käesoleva määruse teatud sätetest, kui importiva riigi õigus seda nõuab; kehtestada magustamise ja maitse ümardamise maksimaalsed tasemed; lubada erandeid laagerdamisaega ja vanust käsitlevatest eeskirjadest; võtta vastu otsuseid geograafiliste tähiste registreerimise, tühistamise ja kustutamise ning samuti tehnilise toimiku muutmise taotluste kohta; muuta tehniliste mõistete ja nõuete loetelu, kategooriateks liigitatud piiritusjookide määratlusi ja registreeritud geograafiliste tähiste loetelu; teha erandeid geograafiliste tähiste registreerimist ja tehnilise toimiku muutmist reguleerivast menetlusest. Kuna need on üldmeetmed ja nende eesmärk on muuta käesoleva määruse vähemolulisi sätteid, neid muu hulgas välja jättes või lisades käesolevale määrusele uusi vähemolulisi sätteid, tuleb need vastu võtta vastavalt otsuse 1999/468/EÜ artiklis 5a sätestatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.
- (18) Üleminek määruses (EMÜ) nr 1576/89 sätestatud eeskirjadelt käesoleva määruse sätetele võib põhjustada raskusi, mida käesolevas määruses ei käsitleta. Nimetatud üleminekuks vajalikud meetmed ning samuti meetmed, mida läheb vaja piiritusjookide sektoris tekkivate konkreetsete praktiliste probleemide lahendamiseks, tuleks vastu võtta vastavalt otsusele 1999/468/EÜ.

⁽¹⁾ EÜT L 109, 6.5.2000, lk 29. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2007/168/EÜ (ELT L 310, 28.11.2007, lk 11).

⁽²⁾ EÜT L 184, 15.7.1988, lk 61. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284, 31.10.2003, lk 1).

⁽³⁾ EÜT L 336, 23.12.1994, lk 1.

⁽⁴⁾ ELT L 93, 31.3.2006, lk 12. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 1791/2006 (ELT L 363, 20.12.2006, lk 1).

⁽⁵⁾ EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23. Otsust on muudetud otsusega 2006/512/EÜ (ELT L 200, 22.7.2006, lk 11).

(19) Hõlbustamiseks üleminekut määruses (EMÜ) nr 1576/89 ettenähtud eeskirjadelt, tuleks kõnealuse määruse alusel piiritusjookide tootmist lubada käesoleva määruse esimese kohaldamisaasta jooksul; samuti tuleks näha ette olemasolevate varude turustamine kuni nende ammendumiseni,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I PEATÜKK

PIIRITUSJOOKIDE REGULEERIMISALA, MÄÄRATLEMINE JA LIIGITAMINE

Artikkel 1

Reguleerimisala

1. Käesoleva määrusega kehtestatakse eeskirjad piiritusjookide määramise, kirjeldamise, esitlemise ja märgistamise ning samuti nende geograafiliste tähistete kaitse kohta.

2. Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi ühenduses turule viidavate piiritusjookide suhtes, olenemata sellest, kas need on toodetud ühenduses või kolmandates riikides, ning samuti ühenduses ekspordiks toodetavate jookide suhtes. Määrust kohaldatakse ka põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi ja/või destillaatide alkoholsete jookide tootmisel kasutamise suhtes ning piiritusjookide nimetuste toiduainete esitlemisel ja märgistamisel kasutamise suhtes.

3. Erandjuhtudel, kui seda nõutakse importiva kolmanda riigi õigusaktidega, võib lubada erandit I ja II lisa sätetest vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.

Artikkel 2

Piiritusjookide määramine

1. Käesoleva määruse kohaldamisel tähendab „piiritusjook” sellist alkoholset jooki,

- a) mis on ette nähtud inimitarbimiseks;
- b) millel on erilised organoleptilised omadused;
- c) mille minimaalne alkoholisisaldus on 15 mahuprotsenti;
- d) mis on valmistatud
 - i) kas otse

— looduslikult kääritatud saaduste destilleerimise teel koos lõhna- ja maitseainetega või ilma ja/või

— taimematerjalide leotamisel või samalaadsel töötlemisel põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholis ja/või põllumajandusliku päritoluga destillaadis ja/või käesolevas määruses määratletud piiritusjookides ja/või

— põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholile ja/või põllumajandusliku päritoluga destillaadile ja/või käesolevas määruses määratletud piiritusjookidele I lisa punktis 3 loetletud lõhna- ja maitseainete, suhkru või muude magusainete ja/või muude põllumajandustoodete ja/või toiduainete lisamise teel,

ii) või piiritusjoogi segamisel ühe või mitme

— muu piiritusjoogiga ja/või

— põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi või põllumajandusliku päritoluga destillaadiga ja/või

— muu alkoholsete jookiga ja/või

— joogiga.

2. Piiritusjookideks ei peeta siiski CN-koodide 2203, 2204, 2205, 2206 ja 2207 alla kuuluvaid jooke.

3. Lõike 1 punktis c sätestatud minimaalne alkoholisisaldus ei piira II lisa 41. kategooria toote määramise kohaldamist.

4. Käesoleva määruse tehnilised mõisted ja nõuded on kehtestatud I lisa.

Artikkel 3

Etüülalkoholi päritolu

1. Piiritusjookide ja nende komponentide tootmiseks kasutatav etüülalkohol on üksnes põllumajandusliku päritoluga asutamislepingu I lisa tähenduses.

2. Piiritusjookide tootmiseks kasutatav etüülalkohol vastab käesoleva määruse I lisa punktis 1 esitatud määramistele.

3. Etüülalkohol, mida kasutatakse piiritusjookide valmistamisel vajalike värvainete, lõhna- ja maitseainete ning kõikide teiste lubatud lisandite lahjendamiseks või lahustamiseks, on põllumajandusliku päritoluga.

4. Alkoholsete joogid ei sisalda sünteetilist alkoholi ega mittepõllumajandusliku päritoluga alkoholi asutamislepingu I lisa tähenduses.

*Artikkel 4***Piiritusjookide kategooriad**

Piiritusjookid liigitatakse kategooriatesse vastavalt II lisas sätestatud määratlustele.

*Artikkel 5***Piiritusjookide kategooriaid käsitlevad üldised eeskirjad**

1. Ilma et see piiraks II lisas esitatud 1.–14. kategooria suhtes kehtestatud erieeskirju, järgitakse nende kategooriate all määratletud piiritusjookide tootmisel järgmisi nõudeid:

- a) neid toodetakse üksnes toorainete alkoholikäsitamise ja destilleerimise teel, mis on ette nähtud asjaomase piiritusjooigi määratluses;
- b) neile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses;
- c) neile ei lisata lõhna- ja maitseühendeid;
- d) neile on lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks;
- e) magustatakse maitse ümardamiseks ainult vastavalt I lisa punktile 3. Maitse ümardamiseks kasutatavate, I lisa punkti 3 alapunktides a–f loetletud saaduste maksimaalne tase otsustatakse vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele. Arvesse võetakse liikmesriikide asjakohaseid õigusakte.

2. Ilma et see piiraks kõigi II lisas esitatud 15.–46. kategooria suhtes kehtestatud erieeskirju, võivad nende kategooriate all määratletud piiritusjookid

- a) olla valmistatud asutamislepingu I lisas loetletud mis tahes põllumajanduslikust toorainest;
- b) sisaldada lisatud alkoholi käesoleva määruse I lisa punkti 5 tähenduses;
- c) sisaldada looduslikke või loodusidentseid lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate, nagu on määratletud direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktides i ja ii ning artikli 1 lõike 2 punktis c;
- d) sisaldada käesoleva määruse I lisa punktis 10 määratletud värvaineid;
- e) olla magustatud nii, et nad vastaksid teatavatele tooteomadustele, ning vastavalt käesoleva määruse I lisa punktile 3 ning liikmesriikide õigusakte arvestades.

3. Ilma et see piiraks II lisas kehtestatud erieeskirju, võivad muud piiritusjookid, mis ei vasta 1.–46. kategooria nõuetele,

- a) olla valmistatud asutamislepingu I lisas nimetatud mis tahes põllumajanduslikust toorainest ja/või inimtarbimiseks ette nähtud sobivast toiduainest;
- b) sisaldada lisatud alkoholi käesoleva määruse I lisa punkti 5 tähenduses;
- c) sisaldada ühte või mitut direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punktis a nimetatud lõhna- ja maitseainet;
- d) sisaldada käesoleva määruse I lisa punktis 10 määratletud värvaineid;
- e) olla magustatud nii, et nad vastaksid teatavatele tooteomadustele, ning vastavalt käesoleva määruse I lisa punktile 3.

*Artikkel 6***Liikmesriikide õigusaktid**

1. Kvaliteedipoliitika rakendamisel liikmesriikide territooriumil toodetud piiritusjookide suhtes ja eelkõige III lisas registreeritud geograafiliste tähiste või uute geograafiliste tähiste kehtestamise suhtes võivad liikmesriigid kehtestada piiritusjookide tootmise, kirjeldamise, esitlemise ja märgistamise suhtes rangemad eeskirjad kui II lisas sätestatud, kui need on kooskõlas ühenduse õigusega.

2. Liikmesriigid ei keela ega piira käesoleva määruse nõuetele vastavate piiritusjookide impordi, müüki ega tarbimist.

II PEATÜKK

PIIRITUSJOOKIDE KIRJELDAMINE, ESITLEMINE JA MÄRGISTAMINE*Artikkel 7***Mõisted**

Käesoleva määruse tähenduses on mõisted „kirjeldamine”, „esitlemine” ja „märgistamine” määratletud I lisa punktides 14, 15 ja 16.

*Artikkel 8***Müüginimetused**

Vastavalt direktiivi 2000/13/EÜ artiklile 5 kohaldatakse nimetuse suhtes, mille all piiritusjooki müüakse (edaspidi „müüginimetused”), käesoleva peatüki sätteid.

Artikkel 9

Müüginimetust käsitlevad erieeskirjad

1. Piiritusjookide puhul, mis vastavad II lisa määratletud 1.–46. kategooria toodete spetsifikaatidele, kasutatakse nende kirjeldamisel, esitlemisel ja märgistamisel neile nimetatud lisa antud müüginimetust.
2. Piiritusjoogid, mis vastavad artiklis 2 sätestatud määratlusele, kuid mis ei vasta II lisa 1.–46. kategooriasse klassifitseerimise nõuetele, kannavad kirjeldamisel, esitlemisel ja märgistamisel müüginimetust „piiritusjook”. Ilma et see piiraks käesoleva artikli lõike 5 kohaldamist, ei tohi seda müüginimetust asendada ega muuta.
3. Kui piiritusjook vastab rohkem kui ühele II lisa esitatud piiritusjooigi kategooria määratlusele, võib seda müüa ühe või mitme II lisa vastava kategooria all loetletud nimetuse all.
4. Ilma et see piiraks käesoleva artikli lõike 9 ja artikli 10 lõike 1 kohaldamist, võib lõikes 1 osutatud nimetusi kasutada üksnes sellise piiritusjooigi ükskõik mis viisil kirjeldamiseks või esitlemiseks, mille puhul need nimetused on esitatud II lisa ja registreeritud III lisa.
5. Müüginimetusi võib täiendada või asendada III lisa registreeritud geograafilise tähisega ning vastavalt III peatükile või täiendada vastavalt siseriiklikele sätetele mis tahes muu geograafilise tähisega, tingimusel et see ei eksita tarbijat.
6. III lisa registreeritud geograafilisi tähiseid võib täiendada üksnes
 - a) nimetustega, mida 20. veebruaril 2008 juba kasutatakse artiklis 20 määratletud kehtestatud geograafiliste tähiste puhul, või
 - b) kooskõlas artikli 17 lõikes 1 nimetatud asjaomase tehnilise toimikuga.
7. Sellise alkohoolse joogi kirjeldamisel, esitlemisel või märgistamisel, mis ei vasta ühelegi II lisa toodud 1.–46. kategooria määratlusele, ei kasutata koos käesolevas määruses sätestatud mis tahes müüginimetuse ja/või III lisa registreeritud geograafilise tähisega täiendavaid sõnu või väljendeid, näiteks „samasugune”, „liiki”, „stiili”, „valmistatud”, „maitsega” või muid samalaadseid täiendeid.
8. Piiritusjooigi müüginimetust ei tohi asendada kaubamärgiga, margitoote nimega või väljamõeldud nimega.
9. II lisa osutatud 1.–46. kategooria nimetusi võib lisada toiduainete koostisosade loetellu, tingimusel et loetelu on kooskõlas direktiiviga 2000/13/EÜ.

Artikkel 10

Müüginimetuste ja geograafiliste tähiste kasutamist käsitlevad erieeskirjad

1. Ilma et see piiraks direktiivi 2000/13/EÜ kohaldamist, on keelatud II lisa 1.–46. kategooriasse kuuluvaid nimetusi või III lisa registreeritud geograafilisi tähiseid kasutada liitnimetuses või vihjata neile toiduainete esitlemisel, kui asjaomase toote alkohol ei ole pärit ainult märgitud piiritusjooigist (piiritusjookidest).
2. Lõikes 1 osutatud liitnimetuste kasutamine on keelatud ka siis, kui piiritusjooki on lahjendatud selliselt, et alkoholisisaldust on vähendatud allapoole kõnealuse piiritusjooigi määratluses nimetatud minimaalset alkoholisisaldust.
3. Erandina lõikest 1 ei mõjuta käesoleva määruse sätteid nimetuste „amer” ja „bitter” võimalikku kasutust toodete puhul, mida käesolev määrus ei hõlma.
4. Erandina lõikest 1 ja võttes arvesse väljakujunenud tootmismeetodeid, võib II lisa 32. kategooria punktis d loetletud liitnimetusi kasutada ühenduses toodetud likööride esitlemisel vastavalt nimetatud punktis sätestatud tingimustele.

Artikkel 11

Eri liiki jookide segude kirjeldamine, esitlemine ja märgistamine

1. Kui II lisa 1.–14. kategooria piiritusjooigile on lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses, kannab see piiritusjook müüginimetust „piiritusjook”. See ei tohi kanda mis tahes vormis nime, mida kannab 1.–14. kategoorias loetletud piiritusjook.
2. Kui II lisa 1.–46. kategoorias nimetatud piiritusjook on segatud
 - a) ühe või mitme eri liiki piiritusjooigiga ja/või
 - b) ühe või mitme põllumajandusliku päritoluga destillaadiga,kannab see nimetust „piiritusjook”. See müüginimetus peab olema etiketil silmapaistvas kohas selgelt ja nähtavalt ning seda müüginimetust ei tohi asendada ega muuta.
3. Lõiget 2 ei kohaldata kõnealuses lõikes nimetatud eri liiki jookide segude kirjeldamise, esitlemise või märgistamise suhtes, kui need segud vastavad ühele II lisa 1.–46. kategoorias esitatud määratlusele.

4. Ilma et see piiraks direktiivi 2000/13/EÜ kohaldamist, võib käesoleva artikli lõikes 2 osutatud eri liiki jookide segamise teel saadud piiritusjookide kirjeldamisel, esitlemisel ja märgistamisel kasutada ühte või mitut II lisas loetletud nimetust ainult siis, kui see nimetus ei ole osaks müüginimetusest, vaid on üksnes märgitud segu alkohoolsete koostisosade loeteluga samale väljale ning sellele eelneb nimetus „eri liiki jookide segamisel saadud piiritusjook”.

Nimetus „eri liiki jookide segamisel saadud piiritusjook” peab olema kirjutatud samas kirjatüübis ja sama värvi tähtedega kui müüginimetus. Tähesuurus võib olla kuni pool müüginimetuses kasutatavast tähesuurusest.

5. Lõikes 2 nimetatud eri liiki jookide segude, mille suhtes kohaldatakse vastavalt lõikele 4 alkohoolsete koostisosade loeteluga seonduvaid nõudeid, märgistamisel ja esitlemisel väljendatakse iga alkohoolse koostisosa osakaalu mahuprotsentides koguseliselt kahanevas järjekorras. See osakaal on nimetatud koostisosa puhta alkoholi mahuprotsent segu puhta alkoholi kogusisaldusest mahuprotsentides.

Artikkel 12

Piiritusjookide kirjeldamist, esitlemist ja märgistamist käsitlevad erieskirjad

1. Kui piiritusjooi kirjeldamisel, esitlemisel või märgistamisel viidatakse põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi tootmiseks kasutatud toorainele, tuleb nimetada kõik tootmisprotsessis kasutatud põllumajandusliku päritoluga alkoholi liigid koguseliselt kahanevas järjekorras.

2. Piiritusjooi kirjeldamisel, esitlemisel või märgistamisel võib lisada sõnad „sama liiki jookide segu”, „sama liiki jookide segamine” või „sama liiki jookidest segatud” ainult siis, kui piiritusjook on saadud sama liiki jookide segamisel, nagu see on määratletud I lisa punktis 7.

3. Ilma et see piiraks mis tahes vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele vastu võetud erandi kohaldamist, võib piiritusjooi kirjeldamisel, esitlemisel või märgistamisel märkida laagerdusaega või vanust, kui see viitab kõige lühema laagerdusajaga alkohoolsele koostisosale, ning tingimusel et nimetatud piiritusjook on laagerdunud maksuhalduri järelevalve või samasuguseid tagatise võimaldava järelevalve all.

Artikkel 13

Pliid sisaldavate kapslite ja fooliumi keelamine

Piiritusjooke ei hoita müümiseks ega turustata mahutites, mille sulgurid on kaetud pliid sisaldavate kapslite või fooliumiga.

Artikkel 14

Piiritusjookide kirjeldamisel, esitlemisel ja märgistamisel kasutatav keel

1. Käesoleva määrusega ette nähtud andmed esitatakse Euroopa Liidu ühes või mitmes ametlikus keeles, nii et need oleksid lõpptarbijale hõlpsasti mõistetavad, kui tarbijat ei teavitata muul viisil.

2. Piiritusjooi etiketil ega esitlemisel ei tõlgita II lisas kursiivkirjas esitatud termineid ja III lisas registreeritud geograafilisi tähiseid.

3. Kolmandatest riikidest pärinevate piiritusjookide puhul on lubatud kasutada selle kolmanda riigi ametlikku keelt, kus nimetatud piiritusjook on toodetud, tingimusel et käesoleva määrusega ette nähtud andmed esitatakse ka ühes Euroopa Liidu ametlikest keeltest, nii et kõik andmed oleksid lõpptarbijale hõlpsasti mõistetavad.

4. Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, võib ühenduses toodetud ja ekspordiks mõeldud piiritusjookide puhul käesoleva määrusega ette nähtud andmeid korrata ka keeles, mis ei ole Euroopa Liidu ametlik keel.

III PEATÜKK

GEOGRAAFILISED TÄHISED

Artikkel 15

Geograafilised tähised

1. Geografiline tähis tähendab käesolevas määruses tähist, mis näitab piiritusjooi pärinemist mingi riigi territooriumilt või territooriumi teatud piirkonnast või paikkonnast, kui piiritusjooi teatav omadus, maine või mõni muu iseloomustav tunnus on olulisel määral seostatav selle kauba geograafilise päritoluga.

2. Lõikes 1 osutatud geograafilised tähised on registreeritud III lisas.

3. III lisas registreeritud geograafilised tähised ei või muutuda üldnimetusteks.

Üldnimetuseks muutunud nimetusi ei või III lisas registreerida.

Üldnimetuseks muutunud nimetus tähendab piiritusjooi nime, mis on muutunud ühenduses piiritusjooi liigi üldiseks nimetuseks, kuigi see on seotud koha või piirkonnaga, kus kõnealust toodet algselt valmistati või kus see turule viidi.

4. III lisas registreeritud geograafilise tähisega piiritusjooigid vastavad kõigile artikli 17 lõikes 1 sätestatud tehnilise toimiku spetsifikaatidele.

Artikkel 16

Geograafiliste tähiste kaitse

Ilma et see piiraks artikli 10 kohaldamist, kaitstakse III lisas registreeritud geograafilisi tähiseid

- a) nende otsese või kaudse kaubanduslikul eesmärgil kasutamise eest seoses toodetega, mida ei ole selle geograafilise tähise all registreeritud, kui need on võrreldavad selle geograafilise tähise all registreeritud piiritusjoogiga või kui sellise kasutusega kaasneb registreeritud geograafilise tähise maine ärakasutamine;
- b) mis tahes väärkasutuse, imiteerimise või seoste tekitamise eest ka siis, kui toote tegelik päritolu on näidatud või kui tõlkes on kasutatud geograafilist tähist või sellele on lisatud väljend „samasugune”, „liiki”, „stiili”, „valmistatud”, „maitsega” või muu samalaadne väljend;
- c) muude toote päritolu, laadi või olulisi omadusi käsitlevate valede või eksitavate märgete eest toote kirjeldamisel, esitlemisel või märgistamisel, mis võivad anda selle päritolust vale ettekujutuse;
- d) mis tahes muu tegevuse eest, mis võib tarbijat eksitada seoses toote tegeliku päritoluga.

Artikkel 17

Geograafiliste tähiste registreerimine

1. Taotlus geograafilise tähise registreerimiseks III lisas esitatakse komisjonile ühes Euroopa Liidu ametlikus keeles või lisatakse taotlusele tõlge ühte nendest keeltest. Taotlus on nõuetekohaselt põhjendatud ja see sisaldab tehnilist toimikut, kus on sätestatud spetsifikaadid, millele asjaomane piiritusjook peab vastama.
2. Ühenduse geograafilise piirkonnaga seotud geograafiliste tähiste kohta esitab lõikes 1 osutatud taotluse piiritusjoogi päritoluliikmesriik.
3. Kolmanda riigi geograafilise piirkonnaga seotud geograafiliste tähiste kohta saadetakse lõikes 1 osutatud taotlused kas otse või asjaomase kolmanda riigi ametiasutuste kaudu komisjonile ning need sisaldavad tõendeid selle kohta, et kõnealune nimi on kaitstud päritoluriigis.
4. Lõikes 1 nimetatud tehniline toimik peab sisaldama vähemalt järgmisi peamisi spetsifikaate:

- a) piiritusjoogi nimetus ja kategooria, sealhulgas geograafiline tähis;

- b) piiritusjoogi kirjeldus, sealhulgas toote peamised füüsikalised, keemilised ja/või organoleptilised omadused ning piiritusjoogi eriomadused võrreldes asjaomase kategooriaga;

- c) asjaomase geograafilise piirkonna määratlus;

- d) piiritusjoogi valmistusmeetodi ja vajaduse korral autentsete ja muutumatute kohalike meetodite kirjeldus;

- e) üksikasjad, mis näitavad seost geograafilise piirkonna või geograafilise päritoluga;

- f) ühenduse ja/või siseriiklikes ja/või piirkondlikes õigusaktides sätestatud nõuded;

- g) taotleja nimi ja kontaktaadress;

- h) geograafilise tähise mis tahes täiend ja/või mis tahes märgistust käsitlev erieeskiri vastavalt asjaomasele tehnilisele toimikule.

5. Komisjon kontrollib kaheteistkümmne kuu jooksul pärast lõikes 1 osutatud taotluse esitamist, kas taotlus vastab käesolevale määrusele.

6. Kui komisjon leiab, et lõikes 1 osutatud taotlus vastab käesolevale määrusele, avaldatakse lõikes 4 osutatud tehnilise toimiku peamised spetsifikaadid *Euroopa Liidu Teataja C*-seerias.

7. Kuue kuu jooksul pärast tehnilise toimiku avaldamist võib iga õigustatud huvi tundev füüsiline või juriidiline isik esitada vastuväite geograafilise tähise III lisas registreerimise kohta põhjusel, et käesolevas määruses sätestatud tingimused ei ole täidetud. Nõuetekohaselt põhjendatud vastuväide esitatakse komisjonile ühes Euroopa Liidu ametlikus keeles või sellele lisatakse tõlge ühte nendest keeltest.

8. Komisjon võtab vastu otsuse geograafilise tähise III lisas registreerimise kohta vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele, võttes arvesse käesoleva artikli lõike 7 kohaselt esitatud vastuväiteid. See otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja C*-seerias.

Artikkel 18

Geograafilise tähise tühistamine

Kui tehnilise toimiku spetsifikaatidele vastamine ei ole enam tagatud, võtab komisjon vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele vastu registreerimise tühistamist käsitleva otsuse. See otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja C*-seerias.

Artikkel 19

Homonüümset geograafilised tähised

Käesoleva määruse nõuetele vastava homonüümse geograafilise tähise registreerimisel arvestatakse selle kohalikku ja tavapärasest kasutust ning tegelikku segiajamisohtu, eelkõige

- ei registreerita homonüümset nimetust, mis võib tekitada tarbijas eksliku arvamuse, et tooted on pärit muult territooriumilt, isegi kui nimetus vastab sõna-sõnalt kõnealuse piiritusjoogi tegelikule päritoluterriitoriumile, -piirkonnale või -kohale;
- registreeritud homonüümset geograafilist tähist lubatakse kasutada ainult tingimusel, et tegelikkuses suudetakse tagada hiljem registreeritud homonüümi ja registris juba esineva nimetuse eristamine, võttes arvesse vajadust kohelda asjaomaseid tootjaid võrdselt ning mitte eksitada tarbijaid.

Artikkel 20

Kehtestatud geograafilised tähised

1. Kõigi 20. veebruaril 2008 III lisas registreeritud geograafiliste tähistega seotud liikmesriigid komisjonile artikli 17 lõike 1 kohaselt ette nähtud tehnilise toimiku hiljemalt 20. veebruariks 2015.
2. Liikmesriigid tagavad, et tehniline toimik on avalikkusele kättesaadav.
3. Kui komisjonile ei ole esitatud tehnilist toimikut 20. veebruariks 2015, kustutab komisjon geograafilise tähise III lisast vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmeetlusele.

Artikkel 21

Tehnilise toimiku muutmine

Artiklis 17 osutatud menetlust kohaldatakse *mutatis mutandis*, kui artikli 17 lõikes 1 ja artikli 20 lõikes 1 osutatud tehnilist toimikut tuleb muuta.

Artikkel 22

Tehnilise toimiku spetsifikaatidele vastavuse kontroll

1. Ühenduse geograafilise piirkonnaga seotud geograafiliste tähistega seotud tehnilise toimiku spetsifikaatidele vastavuse kontrolli enne toote turuleviimist
- üks või mitu artikli 24 lõikes 1 osutatud pädevatest asutustest ja/või

- üks või mitu Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 882/2004 (ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks) ⁽¹⁾ artiklis 2 osutatud kontrolliorganitest, mis tegutsevad toote sertifitseerimisasutusena.

Ilma et see piiraks siseriiklike õigusaktide kohaldamist, kannavad kõnealuse tehnilise toimiku spetsifikaatidele vastavuse kontrolli kulud kontrollitavad ettevõtjad.

2. Kolmanda riigi geograafilise piirkonnaga seotud geograafiliste tähistega seotud tehnilise toimiku spetsifikaatidele vastavuse kontrollimise enne toote turuleviimist
- üks või mitu kolmanda riigi poolt määratud avalik-õiguslikest asutustest ja/või
 - üks või mitu toote sertifitseerimisasutustest.

3. Lõigetes 1 ja 2 osutatud toote sertifitseerimisasutused järgivad Euroopa standardit EN 45011 või ISO/IEC juhendit 65 (toodete sertifitseerimissüsteemidega tegelevate asutuste üldnõuded) ning alates 1. maist 2010 akrediteeritakse need sertifitseerimisasutused vastavalt nimetatud standardile või juhendile.

4. Kui ametiasutused on vastavalt lõigetele 1 ja 2 otsustanud kontrollida tehnilise toimiku spetsifikaatidele vastavust, annavad nad piisavad tagatised objektiivsuse ja erapooletuse kohta ning nende käsutuses on erialase ettevalmistusega personal ja vahendid, mis on vajalikud nende ülesannete täitmiseks.

Artikkel 23

Kaubamärkide ja geograafiliste tähistega vaheline seos

1. Toote kaubamärki, mis sisaldab III lisas registreeritud geograafilist tähist, ei registreerita või see tühistatakse, kui selle kasutamine tingib mõne artiklis 16 osutatud olukordadest.
2. Võttes nõuetekohaselt arvesse ühenduse õigust, võib olenemata geograafilise tähise registreerimisest jätkata ühele artiklis 16 osutatud olukorrale vastava kaubamärgi kasutamist, mida on kas enne geograafilise tähise päritoluriigis kaitse alla võtmise kuupäeva või enne 1. jaanuari 1996 heauskselt taotletud, mis on heauskselt registreeritud või sellisel viisil kasutamiseks sisse seatud ühenduse territooriumil, kui selline võimalus on sätestatud asjaomase õigusega, tingimusel et selle kehtetukstunnistamiseks või kaotamiseks ei ole ühtegi põhjust

⁽¹⁾ ELT L 165, 30.4.2004, lk 1. Määrust on viimati muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 1791/2006.

vastavalt nõukogu 21. detsembri 1988. aasta esimesele direktiivile 89/104/EMÜ kaubamärke käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta ⁽¹⁾ või nõukogu 20. detsembri 1993. aasta määrusele (EÜ) nr 40/94 ühenduse kaubamärgi kohta ⁽²⁾.

3. Geograafilist tähist ei registreerita, kui kaubamärgi mainet ja tuntust ning kasutamise aega ühenduses arvesse võttes võib registreerimine eksitada tarbijat toote tegeliku määratluse osas.

IV PEATÜKK

ÜLD-, ÜLEMINEKU- JA LÕPPSÄTTED

Artikkel 24

Piiritusjookide kontrollimine ja kaitsmine

1. Piiritusjookide kontrollimise eest vastutavad liikmesriigid. Nad võtavad käesoleva määruse sätete järgimiseks vajalikud meetmed ja eelkõige määravad nad ühe pädeva asutuse, mis vastutab, või pädevad asutused, mis vastutavad käesoleva määrusega kehtestatud kohustustega seotud kontrollimise eest kooskõlas määrusega (EÜ) nr 882/2004.

2. Liikmesriigid ja komisjon edastavad üksteisele käesoleva määruse rakendamiseks vajaliku teabe.

3. Komisjon tagab liikmesriikidega konsulteerides käesoleva määruse ühtse kohaldamise ning vajaduse korral võtab vastu meetmed vastavalt artikli 25 lõikes 2 osutatud regulatiivmenetlusele.

Artikkel 25

Komitee

1. Komisjoni abistab piiritusjoogituru komitee.

2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artiklites 5 ja 7 sätestatud regulatiivkomitee menetlust, võttes arvesse nimetatud otsuse artikli 8 sätteid.

Tähtajaks otsuse 1999/468/EÜ artikli 5 lõike 6 tähenduses kehtestatakse kolm kuud.

3. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 5a ja 7, võttes arvesse kõnealuse otsuse artiklis 8 sätestatud.

⁽¹⁾ EÜT L 40, 11.2.1989, lk 1. Direktiivi on muudetud nõukogu otsusega 92/10/EMÜ (EÜT L 6, 11.1.1992, lk 35).

⁽²⁾ EÜT L 11, 14.1.1994, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1891/2006 (ELT L 386, 29.12.2006, lk 14).

Artikkel 26

Lisade muutmise

Lisad muudetakse vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.

Artikkel 27

Rakendusmeetmed

Käesoleva määruse rakendamiseks vajalikud meetmed võetakse vastu vastavalt artikli 25 lõikes 2 osutatud regulatiivkomitee menetlusele.

Artikkel 28

Üleminekumeetmed ja muud erimeetmed

1. Vastavalt artikli 25 lõikes 3 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele võetakse vajaduse korral vastu meetmed käesoleva määruse muutmiseks, et

a) hõlbustada hiljemalt 20. veebruariks 2011 üleminekut määruses (EMÜ) nr 1576/89 sätestatud eeskirjadelt käesolevas määruses kehtestatud eeskirjadele;

b) teha nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel erandeid artiklite 17 ja 22 sätetest;

c) kehtestada ühenduse sümbol piiritusjookide sektori geograafiliste tähistega jaoks.

2. Vastavalt artikli 25 lõikes 2 osutatud regulatiivmenetlusele võetakse vastu meetmed, et lahendada konkreetseid praktilisi küsimusi, näiteks tehes tootmispaiga etiketile märkimise teataval juhtudel kohustuslikuks, et vältida tarbijate eksitamist ning säilitada ja arendada ühenduse standardmeetodeid piiritusjookide analüüsimiseks.

3. Käesoleva määruse nõuetele mittevastavate piiritusjookide turustamist võib jätkata kooskõlas määrusega (EMÜ) nr 1576/89 kuni 20. maini 2009. Käesoleva määruse nõuetele mittevastavate, kuid kooskõlas määrusega (EMÜ) nr 1576/89 enne 20. veebruari 2008 või kuni 20. maini 2009 toodetud piiritusjookide turuleviimist võib jätkata kuni varude ammendumiseni.

Artikkel 29

Kehtetuks tunnistamine

1. Käesolevaga tunnistatakse määrus (EMÜ) nr 1576/89 kehtetuks. Viiteid kehtetuks tunnistatud määrusele käsitatakse viidetena käesolevale määrusele.
2. Komisjoni määrused (EMÜ) nr 2009/92, ⁽¹⁾ (EÜ) nr 1267/94 ⁽²⁾ ja (EÜ) nr 2870/2000 ⁽³⁾ jäävad kehtima.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Strasbourg, 15. jaanuar 2008

Euroopa Parlamendi nimel

president

H.-G. PÖTTERING

Artikkel 30

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 20. maist 2008.

Nõukogu nimel

eesistuja

J. LENARČIČ

⁽¹⁾ Komisjoni 20. juuli 1992. aasta määrus (EMÜ) nr 2009/92, millega määratakse kindlaks piiritusjookide, aromatiseeritud veinide, aromatiseeritud veinijookide ja aromatiseeritud veinikokteilide valmistamisel kasutatud põllumajanduslikku päritolu etüülalkoholi ühenduse analüüsimeetodid (EÜT L 203, 21.7.1992, lk 10).

⁽²⁾ Komisjoni 1. juuni 1994. aasta määrus (EÜ) nr 1267/94, millega kohaldatakse teatavate piiritusjookide vastastikuse tunnustamise kokkuleppeid Euroopa Liidu ja kolmandate riikide vahel (EÜT L 138, 2.6.1994, lk 7). Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 1434/97 (EÜT L 196, 24.7.1997, lk 56).

⁽³⁾ Komisjoni 19. detsembri 2000. aasta määrus (EÜ) nr 2870/2000, millega sätestatakse ühenduse standardmeetodid piiritusjookide analüüsimiseks (EÜT L 333, 29.12.2000, lk 20). Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 2091/2002 (EÜT L 322, 27.11.2002, lk 11).

I LISA

TEHNILISED MÕISTED JA NÕUDED

Artikli 2 lõikes 4 ja artiklis 7 osutatud tehnilised mõisted ja nõuded on järgmised.

1. Põllumajandusliku päritoluga etüülalkohol:

põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholil on järgmised omadused:

- a) organoleptilised omadused: peale toorainest tuleneva maitse muud maitset ei esine;
- b) minimaalne alkoholisisaldus mahuprotsentides: 96,0 %;
- c) maksimaalne jääkainete sisaldus:
 - i) üldine happesus väljendatuna äädikhappe grammides ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta: 1,5;
 - ii) estrite sisaldus väljendatuna etüülatsetaadi grammides ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta: 1,3;
 - iii) aldehüüdide sisaldus väljendatuna atseetaldehüüdi grammides ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta: 0,5;
 - iv) kõrgemate alkoholide sisaldus väljendatuna isobutüülalkoholi grammides ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta: 0,5;
 - v) metanoolisisaldus grammides ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta: 30;
 - vi) kuivekstrakti sisaldus grammides ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta: 1,5;
 - vii) lenduvate lämmastikaluste sisaldus väljendatuna lämmastiku grammides ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta: 0,1;
 - viii) furfuroolisisaldus: allpool avastamisläve.

2. Põllumajandusliku päritoluga destillaat:

alkoholi sisaldav vedelik, mis on saadud asutamislepingu I lisan nimetatud põllumajandustoote või -toodete destilleerimisel pärast alkoholkääritamist, kuid millel puuduvad etüülalkoholi või piiritusjooגי omadused, aga on säilinud valmistamisel kasutatud tooraine(te) lõhn ja maitse.

Kasutatud toorainele viitamisel peab destillaat olema saadud ainult nimetatud toorainest.

3. Magustamine:

piiritusjookide valmistamisel ühe või mitme järgmise saaduse kasutamine:

- a) poolvalge suhkur, ekstra valge suhkur, rafineeritud valge suhkur, dekstroos, fruktoos, glükoossiirup, vedel suhkur, vedel invertsuhkur, invertsuhkrusiirup, nagu on määratletud nõukogu 20. detsembri 2001. aasta direktiivis 2001/111/EÜ teatavate nimetoiduks ettenähtud suhkrute kohta ⁽¹⁾;
- b) rektifitseeritud kontsentreeritud viinamarjavirre, kontsentreeritud viinamarjavirre, värske viinamarjavirre;
- c) kõrvetatud suhkur, mis on saadud ainult sahharoosi termilisel töötlemisel ilma aluste, mineraalhapete või muude keemiliste lisanditeta;

⁽¹⁾ EÜT L 10, 12.1.2002, lk 53.

- d) mesi, nagu on määratletud nõukogu 20. detsembri 2001. aasta direktiivis 2001/110/EÜ mee kohta ⁽¹⁾;
- e) jaanileivapuusiirup;
- f) teised süsivesikuid sisaldavad looduslikud ained, millel on samalaadne toime kui eespool nimetatud saadustel.

4. *Eri liiki jookide segamine:*

uue joogi saamiseks kahe või enama erineva joogi ühendamine.

5. *Alkoholi lisamine:*

piiritusjoogile põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi ja/või põllumajandusliku päritoluga destillaadi lisamine.

6. *Vee lisamine:*

piiritusjookide valmistamisel lubatakse lisada vett, tingimusel et vee kvaliteet on kooskõlas nõukogu 15. juuli 1980. aasta direktiivi 80/777/EMÜ loodusliku mineraalvee kasutamise ja turustamisega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta ⁽²⁾ ja nõukogu 3. novembri 1998. aasta direktiiviga 98/83/EÜ olmevee kvaliteedi kohta ⁽³⁾ ning et lisatud vesi ei muuda toote laadi.

Vesi võib olla destilleeritud, demineraliseeritud, permuteeritud või pehmendatud.

7. *Sama liiki jookide segamine:*

kahe või enama sama kategooria piiritusjoogi ühendamine, kui nende koostises on ainult vähese tähtsusega erinevused, mis tulenevad ühest või mitmest järgmisest tegurist:

- a) nende valmistusmeetod;
- b) kasutatud destillaatorid;
- c) laagerdusaeg;
- d) tootmise geograafiline piirkond.

Sel viisil saadud piiritusjook kuulub segamiseks võetud piiritusjookidega samasse kategooriasse.

8. *Laagerdamine:*

teatud reaktsioonide loomuliku toimumise võimaldamine vastavates mahutites, mille tulemusena kõnealune piiritusjook omandab varem puudunud organoleptilised omadused.

9. *Maitsestamine:*

piiritusjoogi valmistamisel direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punktis a nimetatud ühe või mitme lõhna- ja maitseaine kasutamine.

10. *Värvimine:*

piiritusjoogi valmistamisel ühe või mitme Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. juuni 1994. aasta direktiivis 94/36/EÜ (toiduainetes kasutatavate värvainete kohta) ⁽⁴⁾ määratletud värvaine kasutamine.

⁽¹⁾ EÜT L 10, 12.1.2002, lk 47.

⁽²⁾ EÜT L 229, 30.8.1980, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1882/2003.

⁽³⁾ EÜT L 330, 5.12.1998, lk 32. Direktiivi on muudetud määrusega (EÜ) nr 1882/2003.

⁽⁴⁾ EÜT L 237, 10.9.1994, lk 13. Direktiivi on muudetud määrusega (EÜ) nr 1882/2003.

11. *Alkoholisaldus mahuprotsentides:*

lahuses sisalduva puhta alkoholi mahu ja kogu lahuse mahu suhe temperatuuril 20 °C.

12. *Lenduvate ainete sisaldus:*

piiritusjoogis sisalduvate etüülalkoholist ja metanoolist erinevate lenduvate ainete kogus, mis on saadud ainult destilleerimise tulemusena, kasutatud tooraine ühekordsel või korduval destilleerimisel.

13. *Tootmispaik:*

paik või piirkond, kus toimus valmistoote tootmisprotsessi see etapp, mille käigus piiritusjook sai talle iseloomulikud tunnused ja olulised määravad omadused.

14. *Kirjeldamine:*

nimetused, mida kasutatakse märgistamisel, esitlemisel ja pakendil, joogi transpordi saatedokumentides, äridokumentides, eelkõige kaubarvetes ja veokirjades ning reklaamis.

15. *Esitlemine:*

nimetused, mida kasutatakse etiketil ja pakendil, sealhulgas reklaamides ja müügikampaaniates, mida kujutatakse piltidel või muul viisil, samuti mahutil, sealhulgas pudelitel ja sulguritel.

16. *Märgistamine:*

kõik kirjeldused ja muud märkused, sümbolid, illustratsioonid või kaubamärgid, mis eristavad kõnealust jooki teistest ning mis on ühel ja samal mahutil, sealhulgas sulguril või mahutile kinnitatud ripatsitel ja pudelikaelasitidel.

17. *Pakend:*

kaitsev ümbris, näiteks paber, iga tüüpi vutlarid, pappkarbid ja kastid, mida kasutatakse ühe või mitme mahuti transportimisel ja/või müügil.

II LISA

PIIRITUSJOOGID

Piiritusjookide kategooriad

1. Rumm

- a) Rumm on
- i) piiritusjook, mis on saadud ainult roosuhkru töötlemisel tekkivast melassist või siirupist või suhkruruumahla enda alkoholkäiritamisel ja destilleerimisel, destilleeritud alkoholisisalduseni kuni 96 mahuprotsenti, kusjuures nimetatud destillaadil on märgatavad rummile iseloomulikud organoleptilised omadused, või
 - ii) ainult suhkruruumahla alkoholkäiritamisel ja destilleerimisel saadud piiritusjook, millel on rummile iseloomulik aroom ja milles lenduvate ainete sisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on vähemalt 225 grammi. Selle kange alkohoolse joogi turule viimisel võib lisada müüginimetusele „rumm” täpsustava sõna „põllumajanduslik”, millele on lisatud III lisa registreeritud mis tahes Prantsusmaa ülemeredepartemangude ja Madeira autonoomse piirkonna geograafilised tähised.
- b) Rummi minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- d) Rumm ei tohi olla maitsestatud.
- e) Rummile võib olla lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks.
- f) Märke „*traditionnel*” võib lisada III lisa 1. kategoorias nimetatud geograafilisele tähisele, kui rumm on valmistatud alla 90mahuprotsendilisest destillaadist, mis on saadud ainult tootmispaigast pärinevast toormaterjalist pärast selle alkoholkäiritamist. Sellise rummi lenduvate ainete sisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta peab olema vähemalt 225 grammi ja see ei tohi olla magustatud. Sõna „*traditionnel*” kasutamine ei takista kasutamast väljendeid „suhkru tootmisel saadud” või „põllumajanduslik”, mida võib lisada müüginimetusele rumm ja geograafilistele tähistele.

See säte ei mõjuta mingil juhul sõna „*traditionnel*” kasutamist käesoleva sättega hõlmatud toodete puhul vastavalt nende enda erikriteeriumidele.

2. Whisky ehk whiskey

- a) Whisky ehk whiskey on piiritusjook, mis on saadud ainult
- i) linnastatud teraviljast valmistatud meski destilleerimisel koos teiste teraviljade tervete teradega või ilma, mida on
 - suhkrustatud selles sisalduva linnasediastaasi abil koos teiste looduslike ensüümidega või ilma;
 - pärmil abil käiritatud;
 - ii) destilleerimisel või korduval destilleerimisel alkoholisisalduseni kuni 94,8 mahuprotsenti, kusjuures destillaadil on kasutatud toorainest tulenev lõhn ja maitse;
 - iii) viimase destillaadi vähemalt kolmeaastasel laagerdumisel kuni 700liitrites puuvaatides.

Viimane destillaat, millele võib lisada ainult vett ja karamelli (värvimiseks), säilitab punktides i, ii ja iii nimetatud tootmisprotsessis saadud värvi, lõhna ja maitse.

- b) Whisky ehk whiskey minimaalne alkoholisisaldus on 40mahuprotsenti.

- c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- d) *Whisky* ehk *whiskey* ei tohi olla magustatud või maitsestatud ega sisaldada lisandeid peale värvimiseks kasutatava karamelli.

3. Teraviljast valmistatud kange alkoholne jook

- a) Teraviljast valmistatud kange alkoholne jook on piiritusjook, mis on saadud ainult kääritatud täistera teraviljameski destilleerimisel ja millel on kasutatud toorainest tulenevad organoleptilised omadused.
- b) Teraviljast valmistatud kange alkoholse joogi, välja arvatud *korn'i*, minimaalne alkoholisisaldus on 35 mahuprotsenti.
- c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- d) Teraviljast valmistatud kange alkoholne jook ei tohi olla maitsestatud.
- e) Teraviljast valmistatud kangele alkoholsele joogile võib olla lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks.
- f) Müüginimetusega „teraviljabrandi” tähistatud teraviljast valmistatud kange alkoholne jook peab olema saadud kääritatud täistera teraviljameski destilleerimise teel alkoholisisalduseni kuni 95 mahuprotsenti ja kasutatud toorainest tulenevad organoleptilised omadused peavad olema säilinud.

4. Veinist valmistatud kange alkoholne jook

- a) Veinist valmistatud kange alkoholne jook on piiritusjook,
 - i) mis on saadud ainult veini või destilleerimise jaoks kangendatud veini destilleerimisel alkoholisisalduseni kuni 86 mahuprotsenti või veinidestillaadi korduval destilleerimisel alkoholisisalduseni kuni 86 mahuprotsenti;
 - ii) milles lenduvate ainete sisaldus ühe hektoliitri 100 mahuprotsendilise alkoholi kohta peab olema vähemalt 125 grammi;
 - iii) mille maksimaalne metanoolisisaldus ühe hektoliitri 100 mahuprotsendilise alkoholi kohta on 200 grammi.
- b) Veinist valmistatud kange alkoholse joogi minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- d) Veinist valmistatud kange alkoholne jook ei tohi olla maitsestatud. See ei välista traditsioonilisi tootmismeetodeid.
- e) Veinist valmistatud kangele alkoholsele joogile võib olla lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks.
- f) Kui veinist valmistatud kanget alkoholset jooki on laagerdatud, võib jätkata selle turule viimist „veinist valmistatud kange alkoholse joogi” nimetuse all, tingimusel et seda on laagerdatud 5. kategooria all määratletud piiritusjoogile ette nähtud aja või kauem.

5. Brandy ehk Weinbrand

- a) *Brandy* ehk *Weinbrand* on piiritusjook,
 - i) mis on saadud veinist valmistatud kangest alkoholsest joogist, millele on või ei ole lisatud alkoholisisalduseni kuni 94,8 mahuprotsenti destilleeritud veinidestillaati, tingimusel et nimetatud destillaadi sisaldus ei ületa 50 % valmistootte alkoholisisaldusest;
 - ii) mis on vähemalt üks aasta laagerdunud tammepuust mahutites või vähemalt kuus kuud alla 1 000 liitristes tammepuuvaatides;

- iii) milles lenduvate ainete sisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on vähemalt 125 grammi ning mis on saadud ainult kasutatud tooraine destilleerimisel või korduval destilleerimisel;
 - iv) mille maksimaalne metanoolisisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on 200 grammi.
- b) *Brandy* ehk *Weinbrand*'i minimaalne alkoholisisaldus on 36 mahuprotsenti.
 - c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
 - d) *Brandy* ehk *Weinbrand* ei tohi olla maitsestatud. See ei välista traditsioonilisi tootmismeetodeid.
 - e) *Brandy*'le ehk *Weinbrand*'ile võib olla lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks.

6. Viinamarjade pressimisjääkidest valmistatud kange alkoholne jook

- a) Viinamarjade pressimisjääkidest valmistatud kange alkoholne jook on piiritusjook, mis vastab järgmistele tingimustele:
 - i) see on saadud ainult viinamarjade pressimisjääkide kääritamisel ja otsesel veeauru destilleerimisel või destilleerimisel pärast vee lisamist;
 - ii) pressimisjääkidele võib lisada järelejäänud pära, mille kogus ei tohi ületada 25 kg 100 kg pressimisjääkide kohta;
 - iii) pärast saadud alkoholi kogus ei tohi ületada 35 % valmistoote alkoholikogusest;
 - iv) destilleerimine toimub viinamarjade pressimisjääkidega alla 86 mahuprotsendi juures;
 - v) korduv destilleerimine on lubatud sama alkoholisisalduse juures;
 - vi) lenduvate ainete sisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on vähemalt 140 grammi ning maksimaalne metanoolisisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on 1 000 grammi.
- b) Viinamarjade pressimisjääkidest valmistatud kange alkoholse joogi minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- d) Viinamarjade pressimisjääkidest valmistatud kange alkoholne jook ei tohi olla maitsestatud. Sellega ei välistata traditsioonilisi valmistamisviise.
- e) Viinamarjade pressimisjääkidest valmistatud kangele alkoholsele joogile võib olla lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks.

7. Puuviljade pressimisjääkidest valmistatud kange alkoholne jook

- a) Puuviljade pressimisjääkidest valmistatud kange alkoholne jook on piiritusjook, mis vastab järgmistele tingimustele:
 - i) see on saadud ainult puuviljade (välja arvatud viinamarjad) pressimisjääkide kääritamisel ja destilleerimisel alla 86mahuprotsendilise alkoholisisalduse juures;
 - ii) lenduvate ainete minimaalne sisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on 200 grammi;
 - iii) maksimaalne metanoolisisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on 1 500 grammi;
 - iv) vesiniktsüaniidhappe maksimaalne sisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on 7 grammi luuviljade pressimisjääkidest valmistatud kange alkoholse joogi puhul;
 - v) korduv destilleerimine on punkti i kohaselt lubatud sama alkoholisisalduse juures.

- b) Puuviljade pressimisjäädikdest valmistatud kange alkohoolse joogi minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- d) Puuviljade pressimisjäädikdest valmistatud kange alkohoolne jook ei tohi olla maitsestatud.
- e) Puuviljade pressimisjäädikdest valmistatud kangele alkohoolsele joogile võib olla lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks.
- f) Müüginimetuses koosneb puuvilja nimest, millele järgnevad sõnad „pressimisjäädikdest valmistatud kange alkohoolne jook”. Kui kasutatakse erinevate puuviljade pressimisjääke, on müüginimetuses „puuviljade pressimisjäädikdest valmistatud kange alkohoolne jook”.

8. Rosinatest valmistatud kange alkohoolne jook ehk raisin brandy

- a) Rosinatest valmistatud kange alkohoolne jook ehk raisin brandy on piiritusjook, mis on saadud kuivatatud ainult viinamarjasortide „Corinth Black” või „Moscatel of the Alexandria” ekstrakti alkoholikärimissaaduse destilleerimisel ja mille alkoholisisaldus on alla 94,5 mahuprotsendi, kusjuures nimetatud destillaadil on säilinud kasutatud tooraine lõhn ja maitse.
- b) Rosinatest valmistatud kange alkohoolse joogi ehk raisin brandy minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- d) Rosinatest valmistatud kange alkohoolne jook ehk raisin brandy ei tohi olla maitsestatud.
- e) Rosinatest valmistatud kangele alkohoolsele joogile ehk raisin brandyle võib olla lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks.

9. Puuviljadest valmistatud kange alkohoolne jook

- a) Puuviljadest valmistatud kange alkohoolne jook on piiritusjook,
 - i) mis on valmistatud ainult rohke viljalihaga, luuseemnetega või ilma luuseemneteta puuviljade, marjade või köögiviljade või nendest saadud virde kääritamisel ja destilleerimisel;
 - ii) mille alkoholisisaldus on alla 86 mahuprotsendi ja destillaadil on destilleeritavast toorainest tulenev lõhn ja maitse;
 - iii) milles lenduvate ainete sisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on vähemalt 200 grammi;
 - iv) mille vesiniktsüaniidhappe sisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta ei ületa 7 grammi puuviljadest saadava piiritusjoogi puhul.
- b) Puuviljadest valmistatud kange alkohoolse joogi maksimaalne metanoolisisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on 1 000 grammi.

Järgmiste puuviljadest valmistatud kangete alkohoolsete jookide maksimaalne metanoolisisaldus on siiski

- i) 1 200 grammi ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta, kui see on saadud järgmistest puuviljadest:
 - ploom (*Prunus domestica* L.),
 - mirabell-ploom (*Prunus domestica* L. subsp. *syriaca* (Borkh.) Janch. ex Mansf.),
 - must ploom (*Prunus domestica* L.),
 - aedõun (*Malus domestica* Borkh.),
 - pirn (*Pyrus communis* L.), välja arvatud sordi „Williams” pirnid (*Pyrus communis* L. cv „Williams”),
 - vaarikas (*Rubus idaeus* L.),
 - põõsasmurakas (*Rubus fruticosus* auct. aggr.),

- aprikoos (*Prunus armeniaca* L.),
 - virsik (*Prunus persica* (L.) Batsch);
- ii) 1 350 grammi ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta, kui see on saadud järgmistest puuviljadest või marjadest:
- sordi „Williams” pirnid (*Pyrus communis* L. cv „Williams”),
 - punane sõstar (*Ribes rubrum* L.),
 - must sõstar (*Ribes nigrum* L.),
 - hariliku pihlaka marjad (*Sorbus aucuparia* L.),
 - musta leedri viljad (*Sambucus nigra* L.),
 - küdooniad (*Cydonia oblonga* Mill.),
 - kadakamarjad (*Juniperus communis* L. ja/või *Juniperus oxicedrus* L.).
- c) Puuviljadest valmistatud kange alkohoolse joogi minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- d) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- e) Puuviljadest valmistatud kange alkohoolne jook ei tohi olla maitsestatud.
- f) Puuviljadest valmistatud kange alkohoolse joogi müüginimetus on „kange alkohoolne jook”, mis asub puuvilja, marja või köögivilja nimetuse järel, näiteks: kirssidest valmistatud kange alkohoolne jook ehk *kirsch*, ploomidest valmistatud kange alkohoolne jook ehk *slivovits*, mirabellidest, virsikutest, õuntest, pirnidest, aprikoosidest, viigimarjadest, tsitrusviljadest või viinamarjadest valmistatud kange alkohoolne jook või muud puuviljadest valmistatud kanged alkohoolsed joogid.

Neid võib koos puuvilja nimetusega tähistada ka nimetusega *wasser*.

Puuvilja nimetus võib müüginimetuseks asendada sõna „kange alkohoolne jook”, millele eelneb puuvilja nimetus, üksnes järgmiste puuviljade või marjade puhul:

- mirabell-ploom (*Prunus domestica* L. subsp. *syriaca* (Borkh.) Janch. ex Mansf.),
- ploom (*Prunus domestica* L.),
- must ploom (*Prunus domestica* L.),
- maasikapuu vili (*Arbutus unedo* L.),
- õunasort „*Golden Delicious*”.

Kui valitseb oht, et üks nendest müüginimetustest ei ole lõpptarbijale hõlpsasti mõistetav, kasutatakse märgistamisel sõna „kange alkohoolne jook”, millele lisatakse võimalusel selgitus.

- g) Nime *Williams* võib kasutada ainult pirnisordist „*William*” valmistatud kange alkohoolse joogi müümisel.
- h) Kui kahte või enamat eri liiki puuvilja, marja või köögivilja on koos destilleeritud, müüakse saadud toodet nime „puuviljadest valmistatud kange alkohoolne jook” või vastavalt „köögiviljadest valmistatud kange alkohoolne jook” all. Seda nimetust võib täiendada kõikide puuviljade, marjade või köögiviljade nimedega koguliselt kahanevas järjekorras.

10. Õuntest valmistatud kange alkoholne jook ja pirnidest valmistatud kange alkoholne jook

- a) Õuntest valmistatud kange alkoholne jook ja pirnidest valmistatud kange alkoholne jook on piiritusjoogid,
 - i) mis on valmistatud ainult õuna- või pirnisiidri destilleerimisel alkoholisisalduseni kuni 86 mahuprotsenti, kusjuures destillaadil on puuviljadest tulenev lõhn ja maitse;
 - ii) milles lenduvate ainete sisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on vähemalt 200 grammi;
 - iii) mille maksimaalne metanoolisisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on 1 000 grammi.
- b) Õuntest valmistatud kange alkoholse joogi ja pirnidest valmistatud kange alkoholse joogi minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- d) Õuntest valmistatud kange alkoholne jook ega pirnidest valmistatud kange alkoholne jook ei tohi olla maitsestatud.
- e) Õuntest valmistatud kangele alkoholsele joogile ja pirnidest valmistatud kangele alkoholsele joogile võib olla lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks.

11. Meest valmistatud kange alkoholne jook

- a) Meest valmistatud kange alkoholne jook on piiritusjook,
 - i) mis on toodetud ainult meemeski kääritamise ja destilleerimise teel;
 - ii) mis on destilleeritud alkoholisisalduseni kuni 86 mahuprotsenti, kusjuures destillaadil on kasutatud toorainest tulenevad organoleptilised omadused.
- b) Meest valmistatud kange alkoholse joogi minimaalne alkoholisisaldus on 35 mahuprotsenti.
- c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- d) Meest valmistatud kange alkoholne jook ei tohi olla maitsestatud.
- e) Meest valmistatud kangele alkoholsele joogile võib olla lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks.
- f) Meest valmistatud kanget alkoholset jooki võib magustada ainult meega.

12. Hefebrand ehk käärimisest valmistatud kange alkoholne jook

- a) *Hefebrand* ehk käärimisest valmistatud kange alkoholne jook, mis on valmistatud ainult veini käärimisest või kääritatud puuviljast destilleerimisel alkoholisisalduseni kuni 86 mahuprotsenti.
- b) *Hefebrand*'i ehk käärimisest valmistatud kange alkoholse joogi minimaalne alkoholisisaldus on 38 mahuprotsenti.
- c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- d) *Hefebrand* ehk käärimisest valmistatud kange alkoholne jook ei tohi olla maitsestatud.
- e) *Hefebrand*'ile ehk käärimisest valmistatud kangele alkoholsele joogile võib olla lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks.
- f) Müüginimetusele *Hefebrand* ehk käärimisest valmistatud kange alkoholne jook lisatakse kasutatud tooraine nimetus.

13. Bierbrand ehk eau de vie de bière

- a) *Bierbrand* ehk *eau de vie de bière* on piiritusjook, mis on saadud ainult alla 86mahuprotsendilise alkoholisisaldusega värskelt otsedestilleerimisel normaalarõhul, nii et destillaadil on õllest tulenevad organoleptilised omadused.
- b) *Bierbrand*'i ehk *eau de vie de bière*'i minimaalne alkoholisisaldus on 38 mahuprotsenti.
- c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- d) *Bierbrand* ehk *eau de vie de bière* ei tohi olla maitsestatud.
- e) *Bierbrand*'ile ehk *eau de vie de bière*'ile võib olla lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks.

14. Topinambur ehk maapirnideest valmistatud kange alkoholne jook

- a) *Topinambur* ehk maapirnideest valmistatud kange alkoholne jook on piiritusjook, mis on valmistatud ainult maapirni mugulate (*Helianthus tuberosus* L.) kääritamisel ja destilleerimisel alkoholisisalduseni kuni 86 mahuprotsenti.
- b) *Topinambur*'i ehk maapirnideest valmistatud kange alkoholse joogi minimaalne alkoholisisaldus on 38 mahuprotsenti.
- c) Joogile ei ole lisatud lahjendatud või lahjendamata alkoholi I lisa punkti 5 tähenduses.
- d) *Topinambur* ehk maapirnideest valmistatud kange alkoholne jook ei tohi olla maitsestatud.
- e) *Topinambur*'ile ehk maapirnideest valmistatud kangele alkoholsele joogile võib olla lisatud ainult karamelli värvi parandamiseks.

15. Viin

- a) Viin on piiritusjook, mida valmistatakse põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholist, mis on saadud pärmi abil kääritades kas
 - i) kartulist ja/või teraviljast või
 - ii) muust põllumajanduslikust toorainest,

mis on destilleeritud ja/või rektifitseeritud, et valikuliselt vähendada kasutatud toorainete ja käärimisel moodustunud kõrvalsaaduste organoleptilisi omadusi.

Sellele protsessile võib joogile eriliste organoleptiliste omaduste andmiseks järgneda korduv destilleerimine ja/või töötlemine asjakohaste abiainetega, muu hulgas filtreerimine läbi aktiivsöe.

Põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi puhul peab maksimaalne jääkide hulk vastama I lisa sätestatule, kuid lõppsaaduse metanoolisisaldus ei tohi ületada 10 grammi ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta.

- b) Viina minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) Ainsate lõhna- ja maitseainetena on lubatud lisada kääritatud toorainest saadud destillaadis sisalduvaid looduslikke lõhna- ja maitseühendeid. Lisaks võib tootele anda erilisi organoleptilisi omadusi, mis ei anna domineerivat maitset.
- d) Sellise viina kirjeldamisel, esitlemisel või märgistamisel, mis ei ole toodetud ainult alapunkti a taandes i nimetatud tooraine(te)st, kasutatakse nimetust „... toodetud“, mille ette on lisatud etüülalkoholi tootmisel kasutatud tooraine(te) nimetus(ed). Märgis peab olema kooskõlas direktiivi 2000/13/EÜ artikli 13 lõikega 2.

16. Leotamise ja destilleerimise teel saadud kange alkoholne jook (nimetusele eelneb puuvilja nimetus)

- a) Leotamise ja destilleerimise teel saadud kange alkoholne jook (nimetusele eelneb puuvilja nimetus) on piiritusjook,
- i) mis on toodetud punktis ii loetletud osaliselt kääritatud või kääritamata puuviljade või marjade leotamise teel, kusjuures 100 kg kääritatud puuviljade või marjade kohta võib lisada maksimaalselt 20 liitrit põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi või samadest puuviljadest või marjadest valmistatud kanget alkoholset jooki ja/või nende destillaati, ja kääritamisele järgneb destilleerimine alkoholisisalduseni kuni 86 mahuprotsenti;
- ii) mis on valmistatud järgmistest puuviljadest või marjadest:
- pöösasmurakas (*Rubus fruticosus* auct. aggr.),
 - maasikas (*Fragaria* spp.),
 - mustikas (*Vaccinium myrtillus* L.),
 - vaarikas (*Rubus idaeus* L.),
 - punane sõstar (*Ribes rubrum* L.),
 - laukapuu vili (*Prunus spinosa* L.),
 - hariliku pihlaka marjad (*Sorbus aucuparia* L.),
 - aedpihlaka marjad (*Sorbus domestica* L.),
 - dahoon (*Ilex cassine* L.),
 - vahtralehise pihlaka marjad (*Sorbus torminalis* (L.) Crantz),
 - musta leedri vili (*Sambucus nigra* L.),
 - koer-kibuvitsa marjad (*Rosa canina* L.),
 - must sõstar (*Ribes nigrum* L.),
 - banaan (*Musa* spp.),
 - granadill (*Passiflora edulis* Sims),
 - ambarella (*Spondias dulcis* Sol. ex Parkinson),
 - kollane mombin (*Spondias mombin* L.).
- b) Leotamise ja destilleerimise teel saadud kange alkoholse joogi (nimetusele eelneb puuvilja nimetus) minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) Leotamise ja destilleerimise teel saadud kange alkoholne jook (nimetusele eelneb puuvilja nimetus) ei tohi olla maitsestatud.
- d) Leotamise ja destilleerimise teel saadud kange alkoholse joogi (nimetusele eelneb puuvilja nimetus) märgistamisel ja esitlemisel peavad sõnad „leotamise ja destilleerimise teel saadud“ olema kirjelduses, esitlemisel või märgistamisel samas kirjatüübis, sama suurte ja sama värvi tähtedega kui sõna „kange alkoholne jook (ja sellele eelnev puuvilja nimetus)“ ning olema sellega samal väljal, ja pudelitel peab see olema eesmisel etiketil.

17. Geist (millele järgneb kasutatud puuvilja või tooraine nimetus)

- a) Geist (millele järgneb kasutatud puuvilja või tooraine nimetus) on piiritusjook, mis on valmistatud 16. kategooria alapunkti a taandes ii loetletud kääritamata puuviljade ja marjade või köögiviljade, pähklite või muude taimematerjalide, näiteks maitsetaimede või roosi kroonlehtede leotamisel põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholis, millele järgneb destilleerimine alkoholisisalduseni kuni 86 mahuprotsenti.

- b) *Geist*'i (millele järgneb kasutatud puuvilja või tooraine nimetus) minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) *Geist* (millele järgneb kasutatud puuvilja või tooraine nimetus) ei tohi olla maitsestatud.

18. Emajuurepiiritusjook

- a) Emajuurepiiritusjook on piiritusjook, mis on valmistatud emajuure destillaadist, mis omakorda on saadud emajuure juurte kääritamisel põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi lisamisega või ilma selleta.
- b) Emajuurepiiritusjooigi minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) Emajuurepiiritusjook ei tohi olla maitsestatud.

19. Kadakamarjamaitseelised piiritusjoogid

- a) Kadakamarjamaitseelised piiritusjoogid on saadud põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi ja/või teraviljapiirituse ja/või teravilja destillaadi maitsestatamisel kadakamarjadega (*Juniperus communis* L. ja/või *Juniperus oxicedrus* L.).
- b) Kadakamarjamaitseeliste piiritusjookide minimaalne alkoholisisaldus on 30 mahuprotsenti.
- c) Lisaks sellele võib kasutada ka teisi direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktides i ja ii nimetatud looduslikke ja/või loodusidentseid lõhna- ja maitseühendeid ja/või nimetatud direktiivi artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud lõhna- või maitsepreparaate ja/või aromaatsaid taimi või nende osi, kusjuures kadaka organoleptilised omadused peavad olema tuntavad, isegi kui need on mõnikord nõrgenenud.
- d) Kadakamarjamaitseelised piiritusjoogid võivad kanda müüginimetusi *Wacholder* või *genebra*.

20. Gin

- a) *Gin* on kadakamarjamaitseeline piiritusjook, mis on saadud organoleptiliselt sobiva põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi maitsestatamisel kadakamarjadega (*Juniperus communis* L.).
- b) *Gin*'i minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) *Gin*'i valmistamiseks võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktides i ja ii nimetatud looduslikke ja/või loodusidentseid lõhna- ja maitseühendeid ja/või nimetatud direktiivi artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud lõhna- või maitsepreparaate, kusjuures kadakamaitse peab olema ülekaalus.

21. Destilleeritud gin

- a) Destilleeritud *gin* on
 - i) kadakamarjamaitseeline piiritusjook, mis on saadud ainult organoleptiliselt sobivast ja kindlaksmääratud kvaliteediga põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholist, mille esialgne alkoholisisaldus on vähemalt 96 mahuprotsenti, selle korduval destilleerimisel traditsiooniliselt ainult džinni tarbeks kasutatavas destillaatoris kadaka- (*Juniperus communis* L.) ja muude taimede marjadega, tingimusel et kadakamarja maitse on ülekaalus, või
 - ii) saadud nimetatud destilleerimissaaduse ja samasuguse koostise, puhtuse ja alkoholisisaldusega, põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi segamisel; destilleeritud *gin*'i maitsestatamiseks võib samuti kasutada 20. kategooria punktis c nimetatud looduslikke ja/või loodusidentseid lõhna- ja maitseühendeid ja/või -preparaate.
- b) Destilleeritud *gin*'i minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) *Gin*, mida saadakse lihtsalt essentside või lõhna- ja maitseainete lisamisega põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholile, ei ole destilleeritud *gin*.

22. London gin

- a) *London gin* on destilleeritud gin'i tüüp:
 - i) mis on saadud ainult põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholist ja mille maksimaalne metanoolisisaldus ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta on kuni 5 grammi; alkoholi maitse saadakse ainult etüülalkoholi korduval destilleerimisel traditsioonilistes destillaatorites looduslike taimematerjalidega;
 - ii) mille destillaadi alkoholisisaldus on vähemalt 70 mahuprotsenti;
 - iii) põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi täiendaval lisamisel peab see vastama I lisa punktis 1 nimetatud omadustele, kuid selle maksimaalne metanoolisisaldus ei tohi ületada 5 grammi ühe hektoliitri 100mahuprotsendilise alkoholi kohta;
 - iv) mis ei sisalda magusaineid suhkrusisaldusega rohkem kui 0,1 grammi lõppsaaduse ühe liitri kohta ega värvaineid;
 - v) mis ei sisalda mis tahes muid lisaaineid peale vee.
- b) *London gin*'i minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) Nimetusele *London gin* võib lisada sõna „dry”.

23. Kõõmnemaitsetelised piiritusjoogid

- a) Kõõmnemaitsetelised piiritusjoogid saadakse põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi maitsestamisel kõõmnetega (*Carum carvi* L.).
- b) Kõõmnemaitseteliste piiritusjookide minimaalne alkoholisisaldus on 30 mahuprotsenti.
- c) Joogile võib lisada ka teisi direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktides i ja ii nimetatud looduslikke ja/või loodusidentseid lõhna- ja maitseühendeid ja/või selle direktiivi artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud lõhna- ja maitsepreparaate, kuid kõõmnemaitse peab seejuures olema ülekaalus.

24. Akvavit või aquavit

- a) *Akvavit* või *aquavit* on kõõmne- ja/või tilliseemnemaitsetelise piiritusjook, mida on maitsestatud taime- või vürtsidestillaadiga.
- b) *Akvavit*'i või *aquavit*'i minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) Lisaks sellele võib kasutada ka teisi direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktides i ja ii nimetatud looduslikke ja/või loodusidentseid lõhna- ja maitseühendeid ja/või selle direktiivi artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud lõhna- ja maitsepreparaate, kuid valdavalt peab nende jookide maitse tulenema kõõmnete (*Carum carvi* L.) ja/või aedtilli seemnete (*Anethum graveolens* L.) destillaadist, kusjuures keelatud on eeterlike õlide kasutamine.
- d) Mõruained ei tohi maitset selgelt tuntavad olla; kuivekstrakti sisaldus 100 milliliitri kohta ei tohi olla rohkem kui 1,5 grammi.

25. Aniisimaitsetelised piiritusjoogid

- a) Aniisimaitsetelise piiritusjooke saadakse põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi maitsestamisel tähtaniisi (*Illicium verum* Hook f.), aniisi (*Pimpinella anisum* L.), apteegitilli (*Foeniculum vulgare* Mill.) või mõne teise sama põhilist aromaatselt koostisosa sisaldava taime ekstraktiga, kusjuures kasutatakse ühte järgmistest töötlusviisidest või nende kombinatsiooni:
 - i) leotamine ja/või destilleerimine;
 - ii) alkoholi korduv destilleerimine eelnimetatud taimede seemnete või muude taimeosadega;
 - iii) aniisimaitseteliste taimede destilleeritud looduslike ekstraktide lisamine.

- b) Aniisimaitsete piiritusjookide minimaalne alkoholisisaldus on 15 mahuprotsenti.
- c) Aniisimaitsete piiritusjookide valmistamisel võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis i ja artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud looduslikke lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate.
- d) Kasutada võib ka teisi looduslikke taimeekstrakte või aromaatsete taimede seemneid, kuid aniisimaitse peab olema ülekaalus.

26. *Pastis*

- a) *Pastis* on aniisimaiteline piiritusjook, mis sisaldab ka lagritsajuure (*Glycyrrhiza* spp.) looduslikke ekstrakte, samuti nii „halkoonide” nime all tuntud värvaineid kui ka glütsürritsiinhapet, mille minimaalne ja maksimaalne sisaldus ühe liitri kohta peab olema vastavalt 0,05 ja 0,5 grammi.
- b) *Pastis*'e minimaalne alkoholisisaldus on 40 mahuprotsenti.
- c) *Pastis*'e valmistamisel võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis i ja artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud looduslikke lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate.
- d) *Pastis*'e suhkrusisaldus väljendatuna invertsuhkrus on alla 100 grammi ühe liitri kohta ning minimaalne ja maksimaalne aneoolisisaldus vastavalt 1,5 ja 2 grammi ühe liitri kohta.

27. *Pastis de Marseille*

- a) *Pastis de Marseille* on *pastis*, mille aneoolisisaldus ühe liitri kohta on 2 grammi.
- b) *Pastis de Marseille* minimaalne alkoholisisaldus on 45 mahuprotsenti.
- c) *Pastis de Marseille* valmistamisel võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis i ja artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud looduslikke lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate.

28. *Anis*

- a) *Anis* on aniisimaiteline piiritusjook, mille iseloomulik maitse tuleneb ainult aniisist (*Pimpinella anisum* L.) ja/või tähtaniisist (*Illicium verum* Hook f.) ja/või apteegitillist (*Foeniculum vulgare* Mill.).
- b) *Anis*'i minimaalne alkoholisisaldus on 35 mahuprotsenti.
- c) *Anis*'i valmistamisel võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis i ja artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud looduslikke lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate.

29. *Destilleeritud anis*

- a) Destilleeritud *anis* on *anis*, mis sisaldab 28. kategooria punktis a osutatud seemnetega ja geograafiliste tähistega puhul mastiksipistaatsia ja teiste aromaatsete taimede seemnetega destilleeritud alkoholi, tingimuses et selline alkohol moodustab destilleeritud *anis*'i alkoholisisaldusest vähemalt 20 mahuprotsenti.
- b) Destilleeritud *anis*'i minimaalne alkoholisisaldus on 35 mahuprotsenti.
- c) Destilleeritud *anis*'i valmistamisel võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis i ja artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud looduslikke lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate.

30. Mõrumaitseline piiritusjook ehk bitter

- a) Mõrumaitseline piiritusjook ehk *bitter* on piiritusjook, mille puhul mõru maitse on ülekaalus ja mis on saadud põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi maitsestamisest direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktides i ja ii nimetatud looduslike ja/või loodusidentsete lõhna- ja maitseühenditega ja/või selle direktiivi artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud lõhna- ja maitsepreparaatidega.
- b) Mõrumaitselise piiritusjooogi ehk *bitter*'i minimaalne alkoholisaldus on 15 mahuprotsenti.
- c) Mõrumaitselist piiritusjooki ehk *bitter*'it võib samuti müüa nimetusega „amer” või „bitter” kas koos mõne täiendiga või ilma.

31. Maitsestatud viin

- a) Maitsestatud viin on viin, millele on antud tooraine maitsest erinev ülekaalus olev maitse.
- b) Maitsestatud viina minimaalne alkoholisaldus on 37,5 mahuprotsenti.
- c) Maitsestatud viina võib magustada, sama liiki jookidega segada, maitsestada, laagerdada või värvida.
- d) Maitsestatud viina võib müüa ka nimetuse all, mis sisaldab mis tahes ülekaalus oleva maitse nimetust koos sõnaga „viin”.

32. Liköör

- a) Liköör on piiritusjook,
- i) mille minimaalne suhkrusisaldus väljendatuna invertsuhkrus on
- 70 grammi liitri kohta kirsilikööride puhul, mis sisaldavad ainult kirssidest saadud etüülalkoholi;
 - 80 grammi liitri kohta emajuure- või samalaadsete likööride puhul, mille valmistamisel on lõhnaainena kasutatud ainult emajuurt või samalaadseid taimi;
 - 100 grammi liitri kohta kõigil teistel juhtudel;
- ii) mis on saadud põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi või selle destillaadi või ühe või mitme piiritusjooogi või sama liiki piiritusjookide segu maitsestamisest, mida magustatakse ja millele lisatakse põllumajandussaadusi või toiduaineid, näiteks rõõska koort, piima või teisi piimasaadusi, puuvilju või marju, naturaalselt või nõukogu 10. juuni 1991. aasta määruses (EMÜ) nr 1601/91 (millega sätestatakse aromatiseeritud veinide, aromatiseeritud veinijookide ja aromatiseeritud veinikokteilide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad) ⁽¹⁾ määratletud aromatiseeritud veini.
- b) Likööri minimaalne alkoholisaldus on 15 mahuprotsenti.
- c) Likööri valmistamisel võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis i ja artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud looduslikke lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate ja selle direktiivi artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis ii nimetatud loodusidentseid lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate.

Nimetatud direktiivi artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis ii nimetatud loodusidentseid lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate ei tohi siiski kasutada liköörides,

- i) mis on valmistatud järgmistest puuviljadest või marjadest:
- must sõstar,
 - kirss,
 - vaarikas,

⁽¹⁾ EÜT L 149, 14.6.1991, lk 1. Määrust on viimati muudetud 2005. aasta ühinemisaktiga.

- mooruspuu marjad,
 - mustikas,
 - tsitrusviljad,
 - rabamurakas,
 - mesimurakas,
 - jõhvikas,
 - pohl,
 - astelpaju marjad,
 - ananass;
- ii) mis on valmistatud järgmistest taimedest:
- piparmünt,
 - emajuur,
 - aniis,
 - puju,
 - harilik koldrohi.
- d) Ühenduses toodetud likööride esitlemisel võib kasutada järgmisi liitnimetusi juhul, kui vastavalt väljakujunenud tootmismetooditele kasutatakse põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi:
- *prune brandy*,
 - *orange brandy*,
 - *apricot brandy*,
 - *cherry brandy*,
 - *solbaerrom* ehk mustasõstrarumm.

Nende likööride märgistamisel ja esitlemisel tuleb liitnimetus kirjutada etiketil ühele reale, samas kirjatüübis ja sama värvi tähtedega ning sõna „liköör” tuleb kirjutada nimetuse vahetusse lähedusse vähemalt sama suurte tähtedega. Kui alkohol ei ole saadud märgitud piiritusjoogist, tuleb selle päritolu märkida etiketil liitnimetuse ja sõnaga „liköör” samale nägemisväljale kas nimetades põllumajandusliku päritoluga alkoholi liigi või sõnadega „toodetud põllumajandusliku päritoluga alkoholist” või „tootmisel on kasutatud põllumajandusliku päritoluga alkoholi”.

33. *Crème de* (millele järgneb kasutatud puuvilja või tooraine nimetus)

- a) Nimetust „*crème de*” (millele järgneb kasutatud puuvilja või tooraine nimetus) kasutatakse likööride puhul, välja arvatud piimasaaduste puhul, mille minimaalne suhkrusisaldus väljendatuna invertisuhkrus on 250 grammi liitri kohta.
- b) *Crème de* (millele järgneb kasutatud puuvilja või tooraine nimetus) minimaalne alkoholisisaldus on 15 mahuprotsenti.
- c) Selle piiritusjoogi suhtes kohaldatakse 32. kategoorias sätestatud eeskirju likööride lõhna- ja maitseühendite ning -preparaatide kohta.

- d) Müüginimetusele võib lisada sõna „liköör”.

34. **Crème de cassis**

- a) *Crème de cassis* on mustasõstraliköör, mille minimaalne suhkrusisaldus väljendatuna invertsuhkrus on vähemalt 400 grammi liitri kohta.
- b) *Crème de cassis* minimaalne alkoholisisaldus on 15 mahuprotsenti.
- c) *Crème de cassis* suhtes kohaldatakse 32. kategoorias sätestatud eeskirju likööride lõhna- ja maitseühendite ning -preparaatide kohta.
- d) Müüginimetusele võib lisada sõna „liköör”.

35. **Guignolet**

- a) *Guignolet* on liköör, mis on saadud kirsside leotamisel põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholis.
- b) *Guignolet* minimaalne alkoholisisaldus on 15 mahuprotsenti.
- c) *Guignolet* suhtes kohaldatakse 32. kategoorias sätestatud eeskirju likööride lõhna- ja maitseühendite ning -preparaatide kohta.
- d) Müüginimetusele võib lisada sõna „liköör”.

36. **Punch au rhum**

- a) *Punch au rhum* on liköör, mille alkoholisisaldus tuleneb ainult rummist.
- b) *Punch au rhum* minimaalne alkoholisisaldus on 15 mahuprotsenti.
- c) *Punch au rhum* suhtes kohaldatakse 32. kategoorias sätestatud eeskirju likööride lõhna- ja maitseühendite ning -preparaatide kohta.
- d) Müüginimetusele võib lisada sõna „liköör”.

37. **Sloe gin**

- a) *Sloe gin* on liköör, mille valmistamiseks on laukaploome leotatud gin'is ja millele võib olla lisatud laukaploomi mahla.
- b) *Sloe gin* minimaalne alkoholisisaldus on 25 mahuprotsenti.
- c) *Sloe gin* valmistamisel võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis i ja artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud looduslikke lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate.
- d) Müüginimetusele võib lisada sõna „liköör”.

38. **Sambuca**

- a) *Sambuca* on värvitu aniisimaitseline liköör,
- i) mis sisaldab aniisi (*Pimpinella anisum* L.), tähtaniisi (*Illicium verum* L.) või muude maitsetaimede destillaate;
- ii) mille minimaalne suhkrusisaldus väljendatuna invertsuhkrus on 350 grammi liitri kohta;
- iii) mille loodusliku anetooli sisaldus on mitte vähem kui 1 gramm ja mitte rohkem kui 2 grammi liitri kohta.
- b) *Sambuca* minimaalne alkoholisisaldus on 38 mahuprotsenti.

- c) *Sambuca* suhtes kohaldatakse 32. kategoorias sätestatud eeskirju lõhna- ja maitseühendite ning -preparaatide kohta.
- d) Müüginimetusele võib lisada sõna „liköör”.

39. **Maraschino, marrasquino või maraskino**

- a) *Maraschino, marrasquino* või *maraskino* on värvitu liköör, mille maitse ja lõhn saadakse marasca kirsside destillaadist või kirsside või nende osade põllumajandusliku päritoluga alkoholis leotamise tulemusena ning mille minimaalne suhkrusisaldus väljendatuna invertsuhkrus on 250 grammi liitri kohta.
- b) *Maraschino, marrasquino* või *maraskino* minimaalne alkoholisisaldus on 24 mahuprotsenti.
- c) *Maraschino, marrasquino* või *maraskino* suhtes kohaldatakse 32. kategoorias sätestatud eeskirju likööride lõhna- ja maitseühendite ning -preparaatide kohta.
- d) Müüginimetusele võib lisada sõna „liköör”.

40. **Nocino**

- a) *Nocino* on liköör, mille maitse ja lõhn saadakse peamiselt tervete roheliste kreeka pähklite (*Juglans regia* L.) leotamise ja/või destilleerimise teel ning mille minimaalne suhkrusisaldus väljendatuna invertsuhkrus on 100 grammi liitri kohta.
- b) *Nocino* minimaalne alkoholisisaldus on 30 mahuprotsenti.
- c) *Nocino* suhtes kohaldatakse 32. kategoorias sätestatud eeskirju likööride lõhna- ja maitseühendite ning -preparaatide kohta.
- d) Müüginimetusele võib lisada sõna „liköör”.

41. **Munaliköör ehk advocaat või avocat või advokat**

- a) Munaliköör ehk *advocaat* või *avocat* või *advokat* on maitsestatud või maitsestatamata piiritusjook, mis on saadud põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholist, destillaadist ja/või piiritusest ja mille koostisse kuulub kvaliteetne munakollane, munavalge ja suhkur või mesi. Minimaalne suhkru- või meesisaldus invertsuhkrus väljendatuna on 150 grammi liitri kohta. Puhta munakollase minimaalne sisaldus on 140 grammi lõppsaaduse ühe liitri kohta.
- b) Erandina artikli 2 lõike 1 punktist c on munalikööri ehk *advocaat*'i või *avocat*'i või *advokat*'i minimaalne alkoholisisaldus 14 mahuprotsenti.
- c) Munalikööri ehk *advocaat*'i või *avocat*'i või *advokat*'i valmistamisel võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktides i ja ii ning artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud looduslikke või loodusidenseid lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate.

42. **Munasisaldusega liköör**

- a) Munasisaldusega liköör on maitsestatud või maitsestatamata piiritusjook, mis on saadud põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholist, destillaadist ja/või piiritusest ning mille iseloomulike koostisosade hulka kuuluvad kvaliteetne munakollane, munavalge ja suhkur või mesi. Minimaalne suhkru- või meesisaldus väljendatuna invertsuhkrus on 150 grammi liitri kohta. Munakollase minimaalne sisaldus on 70 grammi lõppsaaduse ühe liitri kohta.
- b) Munasisaldusega likööri minimaalne alkoholisisaldus on 15 mahuprotsenti.
- c) Munasisaldusega likööri valmistamisel võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis i ja artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud looduslikke lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate.

43. Mistrà

- a) *Mistrà* on aniisimaitseiline või loodusliku anetooli maitseiline värvitu piiritusjook,
 - i) mille anetoolisisaldus on mitte vähem kui 1 gramm ja mitte rohkem kui 2 grammi liitri kohta;
 - ii) mis võib sisaldada ka maitsetaimede destillaati;
 - iii) millele ei ole lisatud suhkrut.
- b) *Mistrà* minimaalne alkoholisisaldus on 40 mahuprotsenti ja selle maksimaalne alkoholisisaldus on 47 mahuprotsenti.
- c) *Mistrà* valmistamisel võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis i ja artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud looduslikke lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate.

44. Väkevä glögi ehk spritglögg

- a) *Väkevä glögi* ehk *spritglögg* on piiritusjook, mis on saadud toidutoormest põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi maitsestamisel looduslike või loodusidentsete nelgi ja/või kaneeli lõhnaainetega, kusjuures kasutatud on ühte järgmistest meetoditest: leotamine ja/või destilleerimine, alkoholi korduv destilleerimine koos eespool nimetatud taimedega, looduslike või loodusidentsete nelgi või kaneeli lõhnaainete lisamine või need meetodid kombineeritult.
- b) *Väkevä glögi* ehk *spritglögg*'i minimaalne alkoholisisaldus on 15 mahuprotsenti.
- c) Samuti võidakse kasutada muid looduslikke või loodusidentseid aroomaatseid taimeekstrakte kooskõlas direktiiviga 88/388/EMÜ, kuid eespool osutatud vürtside maitse peab olema ülekaalus.
- d) Lõppsaadus ei tohi sisaldada rohkem kui 50 % veini või veinitooteid.

45. Berenburg või Beerenburg

- a) *Berenburg* või *Beerenburg* on piiritusjook,
 - i) mis on saadud põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholist;
 - ii) mis on saadud puuviljade, marjade või taimede või nende osade leotamisel;
 - iii) mis sisaldab erilise lõhna- ja maitseaine destillaadina emajuurt (*Gentiana lutea* L.), kadakamarju (*Juniperus communis* L.) ja loorberilehti (*Laurus nobilis* L.);
 - iv) mille värvus varieerub helepruunist tumepruunini;
 - v) mis võib olla magustatud kuni 20 grammini liitri kohta väljendatuna invertsuhkrus.
- b) *Berenburg*'i või *Beerenburg*'i minimaalne alkoholisisaldus on 30 mahuprotsenti.
- c) *Berenburg*'i või *Beerenburg*'i valmistamisel võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis i ja artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud looduslikke lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate.

46. Mee- ehk mõdunektar

- a) *Mee-* ehk *mõdunektar* on piiritusjook, mis on saadud kääritatud meemeski ning mee destillaadi ja/või põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi segamisel ning selle segu, mis sisaldab vähemalt 30 mahuprotsenti kääritatud meemeskit, maitsestamisel.
- b) *Mee-* ehk *mõdunektari* minimaalne alkoholisisaldus on 22 mahuprotsenti.

- c) Mee- ehk mõdunektari valmistamisel võib kasutada ainult direktiivi 88/388/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkti b alapunktis i ja artikli 1 lõike 2 punktis c nimetatud looduslikke lõhna- ja maitseühendeid ning -preparaate, tingimusel et mee maitse on ülekaalus.
- d) Mee- ehk mõdunektarit võib magustada ainult meega.

Muud piiritusjoogid

1. *Rum-Verschnitt*'i valmistatakse Saksamaal ning see on saadud rummi segamisel alkoholiga, kusjuures vähemalt 5 % lõppsaaduse alkoholisisaldusest peab tulenema rummist. *Rum-Verschnitt*'i minimaalne alkoholisisaldus on 37,5 mahuprotsenti. *Rum-Verschnitt*'i nimetusega toote märgistamisel ja esitlemisel peab sõna *Verschnitt* olema kirjelduses, esitlemisel või märgistamisel sama kirjatüübiga, sama suurte ja sama värvi tähtedega kui sõna „Rum” ning olema sellega ühel joonel, ja pudelitel peab see olema esimesel etiketil. Kui seda toodet müüakse väljaspool Saksamaad, peab etiketile olema märgitud selle alkoholikoostis.
2. *Slivovice*'i valmistatakse Tšehhi Vabariigis ja see on saadud põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi lisamisel ploomidestillaadile enne viimast destilleerimist, kusjuures alkoholi lisatakse maksimaalselt 30 mahuprotsenti. Toote kirjeldamisel tuleb kasutada sõna „piiritusjook”, samuti võib eesmise etiketi samal nägemisväljal kasutada nimetust *slivovice*. Kui Tšehhi *slivovice* viiakse turule ühenduses, peab etiketil olema märgitud alkoholikoostis. Käesolev säte ei piira nimetuse *slivovice* kasutamist puuviljadest või marjadest valmistatud kangete alkoholsete jookide puhul vastavalt 9. kategooriale.

III LISA

GEOGRAAFILISED TÄHISED

Tootekategooria	Geograafiline tähis	Päritoluriik (täpset geograafilist päritolu kirjeldatakse tehnilises toimikus)
1. Rumm		
	<i>Rhum de la Martinique</i>	Prantsusmaa
	<i>Rhum de la Guadeloupe</i>	Prantsusmaa
	<i>Rhum de la Réunion</i>	Prantsusmaa
	<i>Rhum de la Guyane</i>	Prantsusmaa
	<i>Rhum de sucrerie de la Baie du Galion</i>	Prantsusmaa
	<i>Rhum des Antilles françaises</i>	Prantsusmaa
	<i>Rhum des départements français d'outre-mer</i>	Prantsusmaa
	<i>Ron de Málaga</i>	Hispaania
	<i>Ron de Granada</i>	Hispaania
	<i>Rum da Madeira</i>	Portugal
2. Whisky/Whiskey		
	<i>Scotch Whisky</i>	Ühendkuningriik (Šotimaa)
	<i>Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/ Irish Whisky</i> ⁽¹⁾	Iirimaa
	<i>Whisky español</i>	Hispaania
	<i>Whisky breton/Whisky de Bretagne</i>	Prantsusmaa
	<i>Whisky alsacien/Whisky d'Alsace</i>	Prantsusmaa
3. Teraviljast valmistatud kange alkoholne jook		
	<i>Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luksemburg
	<i>Korn/Kornbrand</i>	Saksamaa, Austria, Belgia (saksa keelt kõnelev piirkond)
	<i>Münsterländer Korn/Kornbrand</i>	Saksamaa
	<i>Sendenhorster Korn/Kornbrand</i>	Saksamaa
	<i>Bergischer Korn/Kornbrand</i>	Saksamaa
	<i>Emsländer Korn/Kornbrand</i>	Saksamaa
	<i>Haselünner Korn/Kornbrand</i>	Saksamaa
	<i>Hasetaler Korn/Kornbrand</i>	Saksamaa
	<i>Samané</i>	Leedu
4. Veinist valmistatud kange alkoholne jook		
	<i>Eau-de-vie de Cognac</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie des Charentes</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de Jura</i>	Prantsusmaa
	<i>Cognac</i>	Prantsusmaa
	(Nimetusele „Cognac” võib lisada järgmisi sõnu:	
	— <i>Fine</i>	Prantsusmaa
	— <i>Grande Fine Champagne</i>	Prantsusmaa
	— <i>Grande Champagne</i>	Prantsusmaa
	— <i>Petite Fine Champagne</i>	Prantsusmaa
	— <i>Petite Champagne</i>	Prantsusmaa
	— <i>Fine Champagne</i>	Prantsusmaa

Tootekategooria	Geograafiline tähis	Päritoluriik (täpset geograafilist päritolu kirjeldatakse tehnilises toimikus)
	— <i>Borderies</i>	Prantsusmaa
	— <i>Fins Bois</i>	Prantsusmaa
	— <i>Bons Bois</i>)	Prantsusmaa
	<i>Fine Bordeaux</i>	Prantsusmaa
	<i>Fine de Bourgogne</i>	Prantsusmaa
	<i>Armagnac</i>	Prantsusmaa
	<i>Bas-Armagnac</i>	Prantsusmaa
	<i>Haut-Armagnac</i>	Prantsusmaa
	<i>Armagnac-Ténarèze</i>	Prantsusmaa
	<i>Blanche Armagnac</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de vin de la Marne</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de vin de Bourgogne</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Bugey</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de vin de Savoie</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de vin originaire de Provence</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de Faugères/Faugères</i>	Prantsusmaa
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc</i>	Prantsusmaa
	<i>Aguardente de Vinho Douro</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho Ribatejo</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho Alentejo</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho</i>	Portugal
	<i>Aguardente de Vinho Lourinhã</i>	Portugal
	<i>Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sungulare</i>	Bulgaaria
	<i>Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sliven)</i>	Bulgaaria
	<i>Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Straldja</i>	Bulgaaria
	<i>Полорийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Полорие/Pomorijska grozdova rakya/Grozdova rakya from Pomorie</i>	Bulgaaria
	<i>Русенска бисерна гроздова ракия/Бисерна гроздова ракия от Русе/Russenska biserna grozdova rakya/Biserna grozdova rakya from Russe</i>	Bulgaaria
	<i>Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Bourgas</i>	Bulgaaria
	<i>Добруджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Добруджа/Dobrudjanska muscatova rakya/Muscatova rakya from Dobrudja</i>	Bulgaaria
	<i>Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakya/Grozdova rakya from Suhindol</i>	Bulgaaria
	<i>Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakya/Grozdova Rakya from Karlovo</i>	Bulgaaria
	<i>Vinars Târnave</i>	Rumeenia
	<i>Vinars Vaslui</i>	Rumeenia
	<i>Vinars Murfatlar</i>	Rumeenia
	<i>Vinars Vrancea</i>	Rumeenia
	<i>Vinars Segarcea</i>	Rumeenia

Tootekategooria	Geograafiline tähis	Päritoluriik (täpset geograafilist päritolu kirjeldatakse tehnilises toimikus)
	<i>Τσίπουρο Μακεδονίας/Makedoonia tsipouro of Macedonia</i>	Kreeka
	<i>Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tessaalia tsipouro</i>	Kreeka
	<i>Τσίπουρο Τυρνάβου/Tirnavose tsipouro</i>	Kreeka
	<i>Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luksemburg
	<i>Ζιβανία/Τζιβανία/Zιβάνα/Zivania</i>	Küpros
	<i>Törkölypálinka</i>	Ungari
9. Puuviljadest valmistatud kange alkohoolne jook		
	<i>Schwarzwälder Kirschwasser</i>	Saksamaa
	<i>Schwarzwälder Mirabellenwasser</i>	Saksamaa
	<i>Schwarzwälder Williamsbirne</i>	Saksamaa
	<i>Schwarzwälder Zwetschgenwasser</i>	Saksamaa
	<i>Fränkisches Zwetschgenwasser</i>	Saksamaa
	<i>Fränkisches Kirschwasser</i>	Saksamaa
	<i>Fränkischer Obstler</i>	Saksamaa
	<i>Mirabelle de Lorraine</i>	Prantsusmaa
	<i>Kirsch d'Alsace</i>	Prantsusmaa
	<i>Quetsch d'Alsace</i>	Prantsusmaa
	<i>Framboise d'Alsace</i>	Prantsusmaa
	<i>Mirabelle d'Alsace</i>	Prantsusmaa
	<i>Kirsch de Fougères</i>	Prantsusmaa
	<i>Williams d'Orléans</i>	Prantsusmaa
	<i>Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige</i>	Itaalia
	<i>Südtiroler Aprikot/Aprikot dell'Alto Adige</i>	Itaalia
	<i>Südtiroler Marille/Marille dell'Alto Adige</i>	Itaalia
	<i>Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige</i>	Itaalia
	<i>Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige</i>	Itaalia
	<i>Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige</i>	Itaalia
	<i>Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige</i>	Itaalia
	<i>Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige</i>	Itaalia
	<i>Williams friulano/Williams del Friuli</i>	Itaalia
	<i>Sliwovitz del Veneto</i>	Itaalia
	<i>Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia</i>	Itaalia
	<i>Sliwovitz del Trentino-Alto Adige</i>	Itaalia
	<i>Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino</i>	Itaalia
	<i>Williams trentino/Williams del Trentino</i>	Itaalia
	<i>Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino</i>	Itaalia
	<i>Aprikot trentino/Aprikot del Trentino</i>	Itaalia
	<i>Medronho do Algarve</i>	Portugal
	<i>Medronho do Buçaco</i>	Portugal
	<i>Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano</i>	Itaalia
	<i>Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino</i>	Itaalia
	<i>Kirsch Veneto/Kirschwasser Veneto</i>	Itaalia
	<i>Aguardente de pêra da Lousã</i>	Portugal
	<i>Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luksemburg
	<i>Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luksemburg
	<i>Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luksemburg
	<i>Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luksemburg
	<i>Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luksemburg
	<i>Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise</i>	Luksemburg

Tootekategooria	Geograafiline tähis	Päritoluriik (täpset geograafilist päritolu kirjeldatakse tehnilises toimikus)
	<p><i>Wachauer Marillenbrand</i></p> <p><i>Szatmári Szilvapálinka</i></p> <p><i>Kecskeméti Barackpálinka</i></p> <p><i>Békési Szilvapálinka</i></p> <p><i>Szabolcsi Almapálinka</i></p> <p><i>Gönci Barackpálinka</i></p> <p><i>Pálinka</i></p> <p><i>Bošácka Slivovica</i></p> <p><i>Brinjevec</i></p> <p><i>Dolenjski sadjevec</i></p> <p><i>Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Тroyanska slivova rakya/Тroyanist pärit Slivova rakya</i></p> <p><i>Силистренска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Силистра/Silistrenska kaysieva rakya/Silistrast pärit Kaysieva rakya</i></p> <p><i>Тервелска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Тервел/Tervelska kaysieva rakya/Tervelist pärit Kaysieva rakya</i></p> <p><i>Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakya/Lovechist pärit Slivova rakya</i></p> <p><i>Pălincă</i></p> <p><i>Țuică Zetea de Medieșu Aurit</i></p> <p><i>Țuică de Valea Milcovului</i></p> <p><i>Țuică de Buzău</i></p> <p><i>Țuică de Argeș</i></p> <p><i>Țuică de Zalău</i></p> <p><i>Țuică Ardeleanească de Bistrița</i></p> <p><i>Horincă de Maramureș</i></p> <p><i>Horincă de Cărmărzana</i></p> <p><i>Horincă de Seini</i></p> <p><i>Horincă de Chioar</i></p> <p><i>Horincă de Lăpuș</i></p> <p><i>Turț de Oaș</i></p> <p><i>Turț de Maramureș</i></p>	<p>Austria</p> <p>Ungari</p> <p>Ungari</p> <p>Ungari</p> <p>Ungari</p> <p>Ungari</p> <p>Ungari, Austria (aprikoosist valmistatud kanged alkohoolsed joogid, mis on toodetud ainult järgmistes liidumaa-des: Niederösterreich, Burgenland, Steiermark, (Wien))</p> <p>Slovakkia</p> <p>Sloveenia</p> <p>Sloveenia</p> <p>Bulgaaria</p> <p>Bulgaaria</p> <p>Bulgaaria</p> <p>Bulgaaria</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p> <p>Rumeenia</p>
10. Õuntest valmistatud kange alkohoolne jook ja pirnidest valmistatud kange alkohoolne jook		
	<p><i>Calvados</i></p> <p><i>Calvados Pays d'Auge</i></p> <p><i>Calvados Domfrontais</i></p> <p><i>Eau-de-vie de cidre de Bretagne</i></p> <p><i>Eau-de-vie de poiré de Bretagne</i></p> <p><i>Eau-de-vie de cidre de Normandie</i></p> <p><i>Eau-de-vie de poiré de Normandie</i></p> <p><i>Eau-de-vie de cidre du Maine</i></p> <p><i>Aguardiente de sidra de Asturias</i></p> <p><i>Eau-de-vie de poiré du Maine</i></p>	<p>Prantsusmaa</p> <p>Prantsusmaa</p> <p>Prantsusmaa</p> <p>Prantsusmaa</p> <p>Prantsusmaa</p> <p>Prantsusmaa</p> <p>Prantsusmaa</p> <p>Prantsusmaa</p> <p>Hispaania</p> <p>Prantsusmaa</p>

Tootekategooria	Geograafiline tähis	Päritoluriik (täpset geograafilist päritolu kirjeldatakse tehnilises toimikus)
15. Viin		
	<i>Svensk Vodka/Swedish Vodka</i>	Rootsi
	<i>Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland</i>	Soome
	<i>Polska Wódka/Polish Vodka</i>	Poola
	<i>Laugarício Vodka</i>	Slovakkia
	<i>Originali Lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka</i>	Leedu
	Põhja-Podlaasia madalikult pärit ürdiviin, mis on maitsetatud hariliku lõhnheinaga/ <i>Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej</i>	Poola
	<i>Latvijas Dzidrais</i>	Läti
	<i>Rīgas Degvīns</i>	Läti
	<i>Estonian vodka</i>	Eesti
17. Geist		
	<i>Schwarzwälder Himbeergeist</i>	Saksamaa
18. Emajuure-piiritusjook		
	<i>Bayerischer Gebirgsenzian</i>	Saksamaa
	<i>Südtiroler Enzian/Genziana dell'Alto Adige</i>	Itaalia
	<i>Genziana trentina/Genziana del Trentino</i>	Itaalia
19. Kadakamarja-maitsetatud piiritusjoogid		
	<i>Genièvre/Jenever/Genever</i>	Belgia, Madalmaad, Prantsusmaa (Põhjapiirkond (59) ja Pas-de-Calais (62)), Saksamaa (liidumaad Nordrhein-Westfalen ja Niedersachsen)
	<i>Genièvre de grains, Graanjenever, Graangenever</i>	Belgia, Madalmaad, Prantsusmaa (Põhjapiirkond (59) ja Pas-de-Calais (62))
	<i>Jonge jenever, jonge genever</i>	Belgia, Madalmaad
	<i>Oude jenever, oude genever</i>	Belgia, Madalmaad
	<i>Hasseltse jenever/Hasselt</i>	Belgia (Hasselt, Zonhoven, Diepenbeek)
	<i>Balegemse jenever</i>	Belgia (Balegem)
	<i>O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever</i>	Belgia (Ida-Flandria)
	<i>Peket-Pekêt/Pèket-Pèkèt de Wallonie</i>	Belgia (Valloonia)
	<i>Genièvre Flandres Artois</i>	Prantsusmaa (Põhjapiirkond (59) ja Pas-de-Calais (62))
	<i>Ostfriesischer Korngenever</i>	Saksamaa
	<i>Steinhäger</i>	Saksamaa
	<i>Plymouth Gin</i>	Ühendkuningriik
	<i>Gin de Mahón</i>	Hispaania
	<i>Vilniaus Džinas/Vilnius Gin</i>	Leedu
	<i>Spišská Borovička</i>	Slovakkia
	<i>Slovenská Borovička Juniperus</i>	Slovakkia
	<i>Slovenská Borovička</i>	Slovakkia
	<i>Inovecká Borovička</i>	Slovakkia
	<i>Liptovská Borovička</i>	Slovakkia

Tootekategooria	Geograafiline tähis	Päritoluriik (täpset geograafilist päritolu kirjeldatakse tehnilises toimikus)
24. Akvavit/aquavit		
	Dansk Akvavit/Dansk Aquavit Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit	Taani Rootsi
25. Aniisimaitselised piiritusjoogid		
	Anís español Anís Paloma Monforte del Cid Hierbas de Mallorca Hierbas Ibicencas Évora anisada Cazalla Chinchón Ojén Rute Janeževc	Hispaania Hispaania Hispaania Hispaania Portugal Hispaania Hispaania Hispaania Hispaania Sloveenia
29. Destilleeritud anis		
	Ouzo/Ούζο Ούζο Μυτιλήνης/Lesbose ouzo Ούζο Πλωμαρίου/Plomári ouzo Ούζο Καλαμάτας/Kalamáta ouzo Ούζο Θράκης/Traakia ouzo Ούζο Μακεδονίας/Makedoonia ouzo	Küpros, Kreeka Kreeka Kreeka Kreeka Kreeka Kreeka
30. Mõrumaitselised piiritusjoogid/bitter		
	Demänovka bylinná horká Rheinberger Kräuter Trejos devynorios Slovenska travarica	Slovakkia Saksamaa Leedu Sloveenia
32. Liköör		
	Berliner Kümmel Hamburger Kümmel Münchener Kümmel Chiemseer Klosterlikör Bayerischer Kräuterlikör Irish Cream Palo de Mallorca Ginjinha portuguesa Licor de Singeverga Mirto di Sardegna Liquore di limone di Sorrento Liquore di limone della Costa d'Amalfi Genepi del Piemonte Genepi della Valle d'Aosta Benediktbeurer Klosterlikör Ettaler Klosterlikör	Saksamaa Saksamaa Saksamaa Saksamaa Saksamaa Iirimaa Hispaania Portugal Portugal Itaalia Itaalia Itaalia Itaalia Itaalia Saksamaa Saksamaa

Tootekategooria	Geograafiline tähis	Päritoluriik (täpset geograafilist päritolu kirjeldatakse tehnilises toimikus)
	<i>Ratafia de Champagne</i>	Prantsusmaa
	<i>Ratafia catalana</i>	Hispaania
	<i>Anis português</i>	Portugal
	<i>Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Fruktlikör/ Finnish berry liqueur/Finnish fruit liqueur</i>	Soome
	<i>Grossglockner Alpenbitter</i>	Austria
	<i>Mariazeller Magenlikör</i>	Austria
	<i>Mariazeller Jagasaftl</i>	Austria
	<i>Puchheimer Bitter</i>	Austria
	<i>Steinfelder Magenbitter</i>	Austria
	<i>Wachauer Marillenlikör</i>	Austria
	<i>Jägertee/Jagertee/Jagatee</i>	Austria
	<i>Hüttentee</i>	Saksamaa
	<i>Allažu Ķimelis</i>	Läti
	<i>Čepkelių</i>	Leedu
	<i>Demänovka Bylinný Likér</i>	Slovakkia
	<i>Polish Cherry</i>	Poola
	<i>Karlovarská Hořká</i>	Tšehhi Vabariik
	<i>Pelinkovec</i>	Sloveenia
	<i>Blutwurz</i>	Saksamaa
	<i>Cantueso Alicante</i>	Hispaania
	<i>Licor café de Galicia</i>	Hispaania
	<i>Licor de hierbas de Galicia</i>	Hispaania
	<i>Génépi des Alpes/Genepi degli Alpi</i>	Prantsusmaa, Itaalia
	<i>Μαστίχα Χίου/Chiose masticha</i>	Kreeka
	<i>Κίτρο Νάξου/Naxose kitro</i>	Kreeka
	<i>Κουμκουάτ Κέρκυρας/Kérkyra Koum Kouat</i>	Kreeka
	<i>Τεντούρα/Tentoura</i>	Kreeka
	<i>Poncha da Madeira</i>	Portugal
34. Crème de cassis		
	<i>Cassis de Bourgogne</i>	Prantsusmaa
	<i>Cassis de Dijon</i>	Prantsusmaa
	<i>Cassis de Saintonge</i>	Prantsusmaa
	<i>Cassis du Dauphiné</i>	Prantsusmaa
	<i>Cassis de Beaufort</i>	Luksemburg
40. Nocino		
	<i>Nocino di Modena</i>	Itaalia
	<i>Orehovec</i>	Sloveenia
Muud piiritusjoogid		
	<i>Pommeau de Bretagne</i>	Prantsusmaa
	<i>Pommeau du Maine</i>	Prantsusmaa
	<i>Pommeau de Normandie</i>	Prantsusmaa
	<i>Svensk Punsch/Swedish Punch</i>	Rootsi
	<i>Pacharán navarro</i>	Hispaania
	<i>Pacharán</i>	Hispaania
	<i>Inländerrum</i>	Austria
	<i>Bärwurz</i>	Saksamaa

Tootekategooria	Geograafiline tähis	Päritoluriik (täpset geograafilist päritolu kirjeldatakse tehnilises toimikus)
	<i>Aguardiente de hierbas de Galicia</i>	Hispaania
	<i>Aperitivo Café de Alcoy</i>	Hispaania
	<i>Herbero de la Sierra de Mariola</i>	Hispaania
	<i>Königsberger Bärenfang</i>	Saksamaa
	<i>Ostpreußischer Bärenfang</i>	Saksamaa
	<i>Ronmiel</i>	Hispaania
	<i>Ronmiel de Canarias</i>	Hispaania
	<i>Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/ Jenever met vruchten/ Fruchtgenenever</i>	Belgia, Madalmaad, Prantsusmaa (Põhjapiirkond (59) ja Pas-de-Calais (62)), Saksamaa (liidumaad Nordrhein-Westfalen ja Niedersachsen)
	<i>Domači rum</i>	Sloveenia
	<i>Irish Poteen/Irish Poóitín</i>	Iirimaa
	<i>Trauktinė</i>	Leedu
	<i>Trauktinė Palanga</i>	Leedu
	<i>Trauktinė Dainava</i>	Leedu

(¹) Geograafilise tähisega *Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky* märgistatakse Iirimaa ja Põhja-Iirimaa toodetud *whisky't/whiskey't*.